



# 联合国 大会



PROVISIONAL

A/40/PV.90  
27 November 1985  
CHINESE

---

大 会

第四十届会议

第九十次会议临时逐字记录

1985年11月25日星期一，上午9点30分

在纽约总部举行

主席：德皮内斯先生 (西班牙)  
嗣后：萨雷先生 (副主席) (塞内加尔)  
嗣后：马克卡先生 (副主席) (莱索托)

一 中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议：秘书长的报告〔21〕(续)

---

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

85-64537/A

上午10时会议开始。

议程项目21 (续)

中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议

(a) 秘书长的报告 (A/40/737-S/17549)

(b) 决议草案 (A/40/L.23)

诺瓦克先生 (波兰)：波兰代表团认为有必要简要阐述我们对中美洲冲突的立场，并表示我们对由此而产生的对国际和平与安全的威胁的关注。波兰位于远离中美洲的地方，但是那里对和平的威胁已经超越了该区域。我们不能坐视其他国家的主权或和平与安全受到威胁。和平是不可分隔的，区域性的冲突有扩大成为全球性冲突的危险。

正如秘书长在报告A/40/737中所指出的，今年这一区域的局势不断恶化；我国政府对此感到十分关注。威胁、军事行动以及造成生命损失的事件数量在不断的增加。

尼加拉瓜紧张局势的加剧特别明显，这个国家继续处于毗邻的大国的包围之下。尼加拉瓜是公开或隐蔽地推翻它的合法政权阴谋的牺牲品。对马那瓜实行的压力和经济威慑在不断升级，事实上，1985年5月1日，美国对它实行了贸易禁运。我国熟悉的另一个例子就是一个大国完全出自政治理由而实施所谓的经济制裁。没有必要重复，这种由思想意识而促使的行动是不符合《联合国宪章》的有关规定的，特别是第一和第二两条。

我国代表团于1985年5月9日，在安全理事会上发言的时候，呼吁冲突各方力行克制，不要采取任何会动摇或破坏其他国家或它们制度的行动。应当回顾一下，与此同时，安全理事会通过了第562(1985)号决议，这项决议声明了尼加拉瓜不可剥夺的权利，以及该地区其他国家决定它们自己政治和经济生活，而

不受外来干涉、颠覆与威胁的权利。它还呼吁该区域所有国家力行克制，不对任何国家采取可能阻碍孔塔多拉集团和平目标的行动。

尼加拉瓜共和国总统丹尼尔·奥尔特加司令于1981年10月21日的民主讲话中提出了大量的事实，证明这些。

“谁要破坏尼加拉瓜的民主进程，否认不结盟的尼加拉瓜在中美洲的存在”的企图（A/40/PV.42）。

对中美洲地区和平与安全的威胁不仅限于尼加拉瓜，古巴仍然是威胁的对象和煽动性广播运动的对象。虽然萨尔瓦多民主力量愿意在萨尔瓦多境内通过谈判达成政治解决，这个国家的局势仍然处于紧张状态，而暴力的行为则不断发生，所有事件的发展造成了国际社会理所当然的震惊。

无辜人民所遭受的巨大痛苦，严重的经济损失和难民潮形成了国际社会特别关注的问题。

我国代表团赞同秘书长在他的报告中对中美洲危机的根源所作的判断。他们是：

“存在于不公正的社会与经济格局和国内政策之中，”（A/40/737第11段）

换句话说，正是缺乏经济发展、贫穷、极大的社会不公正现象，剥削和优越的少数人被剥夺的多数人的镇压。这个地区的不稳定由于外国公司剥削自然资源以及使用帝国主义政策以干涉与插手而更为恶化。这些是真实的不稳定因素，而不是东西方争夺或“无产者所提出的分裂国家的思想意识的后果”。就象那些继续对尼加拉瓜采取敌对行动，对萨尔瓦多民主力量采取敌对行动的人希望我们所相信的那样。

所有要解决现存冲突的努力应当全面的解决危机的真正根源。华沙条约组织成员国对中美洲危机所采取的立场表现于1985年10月23日在索菲亚发表的宣言，他们声明支持

“拉丁美洲各国为争取独立和社会经济进步而进行的斗争。他们谴责对尼

加拉瓜的侵略行动，尼加拉瓜遭到直接军事干涉的威胁，他们还表示了为这个国家的声援。他们重申对继续遭到威胁的社会主义古巴的支持”（A/C.1/40/7 第9页）

波兰完全赞同秘书长在他最近的报告中所作的结论

“过去一年来局势继续恶化，这显示该区域迫切需要一项公平、全面和通过谈判取得的解决办法。”（A/40/737，第11段）

在宣布我们坚定不移地声援尼加拉瓜之际，我们呼吁停止一切针对这个国家的敌对行动。我们完全赞同不结盟运动国家关于中美洲局势所采取的立场，这表现于不结盟运动协调局于1985年7月26日通过的公报之中，这份公报已作为大会（A/39/937）号文件分发。

尼加拉瓜强烈地，完全地谴责一切形式的恐怖主义，它愿意同美国进行谈判，而马那瓜希望将美国的指责提交国际法庭，以供裁决，这些都应该予以积极的注意。我们呼吁美国政府在相互尊重、不干涉内政和自决权的基础之上，为了达成具体的公约而恢复双边谈判进程。对尼加拉瓜的侵略必须结束，应该解除贸易禁运，恢复对国际法制的尊重。洪都拉斯的领土不应被利用作为对毗邻的尼加拉瓜采取敌对行动的基地。

孔塔多拉集团的努力形成了重要的计划以谋求和平这个冲突。孔塔多拉关于在中美洲实现和平与合作的公约工作草案已经包括在秘书长报告之中，对此我已经提到，它是一份重要的文件，一旦得到通过，就可能为在这个地区的持久和平与合作打开通路，并且形成这个地区各国之间和平共处的格局。我们希望，经过谈判，最后文本能够考虑到尼加拉瓜境内有关各方，特别是作为侵略的牺牲者的正当安全利益。我重申，特别是尼加拉瓜作为侵略的牺牲品。

孔塔多拉公约一旦得到通过，将会及时地仅类似于欧洲安全与合作会议最后文件一样的作用，波兰真诚的希望，事情能这样发展。我们欢迎尼加拉瓜及时地、

毫无保留地加入了孔塔多拉公约的原本。孔塔多拉集团的努力，以及有兴趣各方的进一步谈判应当得到支持，而有兴趣的国家应当力行克制不要采取任何会对这些努力产生消极影响的行动。

我们鼓励萨尔瓦多冲突各方在平等的基础上恢复对话，指只实现全面的解决办法，停止这场武装冲突、在公正与尊重人权的基础上实现和平。

国际社会期待着美国政府能停止对尼加拉瓜、古巴和在法拉本多·马蒂民主解放阵线和民主革命阵线领导下的萨尔瓦多民主力量和集团采取敌对的行动，采取有建设性的态度，并且促进通过谈判解决中美洲危机。

联合国有义务采取措施，减少冲突蔓延的危险，支持所有将能够取得持久和平的，保证这一地区安全的倡议。

埃雷拉·卡塞雷斯先生（洪都拉斯）：对于我们墨西哥兄弟首先遭受的生命与财产的损失，以及随后哥伦比亚的兄弟所遭受的更大的损失，拉丁美洲感到震惊。洪都拉斯已经向他们表示悲痛之情，我们重申对他们的声援与支持。

当人们要积极参与这一辩论之时，就有必要防止过于激动，因为这只能够出现混乱，因此，有必要区分促进这一区域各国人民寻求中美洲各国的内部改革的基本原因，其次，区分造成国际冲突、分化中美洲各国的各种因素，第三区分这种国际冲突所造成的各种影响。

造成各国政策出现必要变动的主要原因已经得到普遍的承认，第一，贫穷、有关国家的人民在历史上一直遭受到的压迫和过去缺乏足够的代表性和民主。在行使自决权、确定自己生活方式的时候，这一地区绝大多数国家的人民都努力消除对发展和社会进步的这些障碍。他们寻求保证尊重与相互谅解是他们相互间关系的重要因素。

然而，当中美洲5个国家政府之一即尼加拉瓜政府决定要采取与该国民众的愿望相反的政策时，这个国家的人民认为他们的基本自由受到了严重的侵犯，因此被

迫离乡背井、在它国寻找庇护，或者就是起来反抗统治政权。此外，该国政府远远没有努力寻求得到其人民的信任，用和平手段恢复该国的团结，相反，它却通过暴力的办法寻求军事上的胜利。它无视许多人被杀，基本自由与人权受到严重限制的事实，此外，该国政府试图要散播暴力、颠覆和恐怖主义的种子，以便在言行上破坏邻国政府的稳定。当这一事件以及其他一些事件发生之时，我们就能看到使得中美洲各国相互出现对立的国际冲突的基本原因。

这种冲突的影响使得其他国家为了捍卫本国的利益而采取了各种措施，各国关系中的政治信任消失，取而代之的是，本区域不断发生紧张、消极的事件。并为其他一些外来的国家想要将中美洲变成冲突区域的努力打开了缺口，而这些外来的国家本身是不敢直接采取这些行动的。

我们不打算详细重复5月10日我们在安理会所做的发言，这不是我们的意图，我们也不打算在此空谈，我们想要谈一下从大会上次辩论以来所发生的一切，这不是为了要详细列举一些日期和会议，而是要强调这些与中美洲各国政府的态度和行为有关的事件。我们也愿阐明它们对于本国人民的责任，以及这些国家的人民对他们所抱有的重要期望，所以，我们要在发言中解释我们对于中美洲局势和冲突的理解。

孔塔多拉谈判精神已经持续了近3年，如果我们将它与现代的所有冲突局势相比较，如果我们牢记在当时我们完全能够取得某些极为不寻常的结果，确定这一危机的原因和影响，并且能够开始寻求对这个问题的全球和地区的解决办法，那么，我们就能够认为孔塔多拉的谈判进程是成功的。

这一进程的发展是缓慢的，这一点是众所周知的。

1983年通过的一项文件本来应该是能够对中美洲的问题取得地区性和全球的解决办法，在通过这一文件之后，1984年9月7日通过采取标志着谈判的技术进程结束，谈判的政治阶段开始的中间阶段的步骤而草拟了中美洲争取和平与合作的孔塔多拉最后协议的草案。

由于一些单方面利益的原因，尼加拉瓜政府到处宣扬，它已经接受了这一草案，并准备无保留地签署这一草案，他并且想要争取国际的压力，来保证这一文本将不会继续成为原定的政治谈判中的题目，并寻求保持一个无法在国际上得到核查的文本，这种文本要求其他国家必须要立即担负起责任，而对于本国的民族和解、民主、人权、裁军、剥减武器和军队、控制颠覆活动、消除军事和准军事人员、安全顾问的存在、控制军火买卖等方面却推迟担负任何的责任。

尽管出现这种单方面的立场，仍然取得了同意，举行了政治谈判，而且谈判即将结束。至于秘书长今年的报告（A/40/737-S/17549）的附件一，我们有1985年9月26日孔塔多拉集团的报告，该报告赞同前面所谈到的各点并宣布：

“关于和平与合作的文件草案，孔塔多拉集团重申决定继续努力，以缔结一项中美洲各国政府之间的确定的协议，该协议将能够为实现该地区的和平共处建立基础，促进持久的经济和社会发展，加强民主和多元化的机构。”

“该集团满意地注意到1984年9月7日安排的计划，即完成了关于孔塔多拉集团文件的草案提交，从而完成了在一个确定的框架内关于该文件的一轮技术上的谈判和发表看法，进行了深入的双边磋商，现在已经开始了政治谈判阶段。”

“因此，孔塔多拉集团注意到中美洲地区各国举行特命全权大使会议，该会议将于2月14日到15日举行，目的是为了就核查与管制秩序以及其他在签署孔塔多拉文件之前需要解决的突出的问题作出决定。”

作为这些政治谈判的结果，今年9月13日孔塔多拉集团向中美洲国家各国政府提交了《中美洲和平与合作文件》的最后文本。该文本宣布：

“该文件是连贯的、成结构的一组承诺，已在政治信任和诚心诚意的基础上建立共处的基础。”

“孔塔多拉集团的外交部长决定1985年10月再一次召开特命全权大使会议，该会议历时最多不超过45天，不能延期，该会议将专门讨论下列问题，正如该会议的公报所宣布的那样，包括这些承诺的生效日期和有效期限，其基础就是该文件的最后草案的各项规定：

“(a) 管制和削减军备；

“(b) 关于安全和政治事务的执行及后续方法；

“(c) 军事演习。

“审议这些问题使参考意见的框架将是孔塔多拉集团提交的法律文件草案所包括的各项建议。通过这项承诺，各外交部长认为孔塔多拉集团关于中美洲和平与合作文件中所提及的其他问题的谈判已告结束。他们还同意，该地区的事件或事态发展不应当是特命全权代表所处理的问题，不应当影响这些会议的举行，或工作的完成。

“在会议上，还将就履行该文件中所包含的各项承诺的执行问题进行谈判，例如关于生效的程序，如何统一并使执行起到作用，后续方法，资助和总部所在地一旦特命全权代表会议结束，孔塔多拉集团将召开一次外交部长的联合会议，以签署该文件。”

在秘书长1985年10月9日的附件V和附件VI中，有孔塔多拉集团关于中美洲和平与安全文件的最后文本，以及与此有关的解释性文件。这含蓄地表明从1984年9月7日提交最后文本草案到1985年9月13日提交最后文本整个谈判的进程。

我们并不想提及洪都拉斯所做的实质性的贡献，也不想描绘尼加拉瓜政府是在如何企图阻挠特命全权代表会议所取得的协商一致意见。只要提一点就足够了，在这些谈判中所取得的进展是很大的，之所以能够取得这样的成就，这是由于5个中美洲国家所表现出来的意愿。

同一个调整集团声明我们已经结束了谈判进程，只有几个问题没有解决，但是当这样说的时侯，尼加拉瓜一直企图反对这个文本，反对一年多来它也参加的一个谈判进程。这种出人意料的立场是不符合这些谈判中应当存在的真心实意的，但是，这种立场却得到了进一步强调，把区域谅解建立在同该区域之外的一个国家达成的双边协议的基础上。使人人都感到惊奇的是，今天，尼加拉瓜政府正在寻求国际支持，企图回到它的单方面立场上，赞成1984年该文件的最后文本草案。它拒绝承认它也参加了去年11月通过在卢森堡部长级会议上所产生的联合政治公报，而这是众所周知的。该公报讨论了欧洲共同体国家西班牙和葡萄牙以及中美洲国家和孔塔多拉集团之间的政治和经济合作问题。由于这种态度，使得我们不可能在孔塔多拉集团所安排的45天期间内进行成功的谈判，不可能在这期间找到解决三个最突出的问题的方案，即有关国际军事演习、限制和减少武器和军队，就核查和监督所承担的义务的执行情况的方法进行谈判，并为这种方法通过有关的章程。

尼加拉瓜政府的这种做法的意义何在呢？这难道不是企图拖延解决中美洲冲突，从而拖延最后解决方案的实现吗？

中美洲冲突的解决，正如人们所一再重申和承认的，应有中美洲人民自己来决定；孔塔多拉集团以及孔塔多拉集团的支持小组所作出的宝贵的贡献是为了保卫这一最基本的考虑，并继续在拉丁美洲范围内来解决这个问题。在这方面，美洲国家组织的成员国以及联合国的成员国多年来一再重申，它们支持基本是属于区域性的解决方案。

从该冲突开始以来，在整个为解决这一问题所进行谈判过程中，我们看到人们一再重申这一事实，即和平解决与和约的责任“是中美洲各国政府不可转移他人的义务。”

但是，现在所发生的事情是尼加拉瓜政府突然声称如果孔塔多拉文件不能首先达成同美国的双边安排，从而在解决主要问题和与该区域另外一个国家的双边安排之间建立联系，这另一个国家使用该国给尼加拉瓜反对力量的支持为借口，这样签署孔塔多拉文件就没有意义。

在不仅涉及到支持而且也涉及到外国部队在其他区域军事行动中存在的问题上，联合国已经宣布在冲突的解决和直接有关各方以及应该直接或在各国政府之间进行双边处理的因素之间建立联系是不能接受的。

事实是在中美洲没有根本的冲突，其解决办法可以通过整个次区域五国达成协议来找到。在一个原则问题上，不能允许有两种不同的处理方式，即不允许任何国家通过使用借口来欺骗，来逃避真诚谈判的义务，以和平的方式解决国际争端的根本和直接问题。各国不应该公然的无视他们的义务。如果联合国关心《宪章》的根本原则的普遍执行，那么他就不应该在中美洲以一种方式施实，而在世界其他地区以另一种方式施实。

普遍性原则不是地理形式的结果；它们是根据行为和态度而施行的。他们不受思想倾向和政治情绪的影响，最近，11月4日，在辩论柬埔寨局势的发言中，我们表示了洪都拉斯的坚定信念，联合国的每一个会员国具有崇高的职责和目标，则需要他们以崇高的精神作出理智的行为，因此，在柬埔寨跟在阿富汗、在东南亚、在中美洲以及世界其他地区一样，存在着国际冲突，我们必须共同努力，确保各国普遍和无条件的尊重《联合国宪章》的宗旨和原则。

在中美洲问题上，在施实真诚和和平解决争端的原则时，不应该有任何歧视。这些原则不应该被与根本问题有关的问题嘲弄，这些问题不应该与此混淆。相反，

根本问题解决了，这种次级的困难也就会消失，其原因就是那产生了此类困难。这就是1985年孔塔多拉文件最后草案所提供的道德和法律替代办法，也是最后谈判所取得的结果。

这并不排除在有关各方达成双边协定的可能性，他们也许愿意结束这样的谈判，但是，区域性困难的和平解决和整个地区的利益不应该附属于某一方，因为那样会扼杀整个地区决策能力和特性；那将使一个区域服从于各种安排，而这些安排与其人民要求独立和主权的思想和愿望是不相符的。

此外，如果我们记住孔塔多拉进程明确的得到整个国际社会的支持，而且提供了核查和国际监督机构，这一机构将由五个中美洲国家所选择的负责国家，人们就要问：尼加拉瓜政府还希望看到多大的安全保证，为什么它继续阻碍这一条约的缔结？

任何人都不希望这一局势继续存在，但是，事实表明尼加拉瓜的真正愿望是继续增加军事集结，企图通过军事力量来克服和镇压人民中的反对派，以取消尼加拉瓜人民的自决，防止尼加拉瓜的必要的民族和解，有时间来巩固其在中美洲的颠覆活动。

这只能加剧冲突的根源和中美洲国家之间的紧张，其影响将会逐渐的在整个拉丁美洲扩散。另一方面，人们都知道，如果一个国家的内政处于永久的混乱之中，其与其他国家的关系也不可能稳定，尼加拉瓜就是这样的情况，我们与其邻国发生战争的危险越来越大，而且他还越来越渴望确保其军事防务能力，从而继续严重地威胁人权。

在这个问题上人是最重要的。政府当局不应该屠杀人民。正是男男女女作为个人的尊严促使我们呼吁国际社会理解的良心。

我已谈到政府间的关系，作为一个政府的代表，有时候人们会认为我们仅仅是在保护事先所想象的政治前题。然而，在民主社会或在一个正在建设走向政治制度，从而促进人民参与政府的社会中，我们应该代表人民说话；我们有权认为我们的政府代表了我们的人民。但是，当思想潮流由于各种原因发生冲突，并对不能充分代表他们民族利益的政府代表人民的资格产生疑问时，我们必须以必要的现实

和了解在联合国发言。

因此，我要说我们认为为了更好地互相了解，必须澄清许多婉转的词藻或者错误的概念，即使这不符合传统的外交习惯作法，我们也要这样做。

具有意义的是《联合国宪章》的前言以民主的声明开始的，即“我联合国人民同兹决心”为国际和平与安全而工作，确保尊重根本的人权、人的尊严、个人的价值和促进各国人民的经济和社会进展。

作为这些民族的一个成员，作为洪都拉斯的一个成员，我愿意说我们唯一的希望就是看到我们国家实现和平，看到与我们的邻国之间实现和平。尼加拉瓜应该在与全体人民而不只是一部分人进行磋商的基础上决定自己的命运，我国尊重尼加拉瓜这样做，并且希望看到他们这样做，这不是处于任何辅助考虑，而是因为真正自决是我国人民珍视的一个原则，我们希望保持和加强这个原则。

上个星期天在广大人民支持下进行的普遍的按计划进行的选举表现出洪都拉斯人民民主精神的若干重要例子，在这个选举中，几乎二百万公民投票选举共和国的一位新总统，选举全国议会的议员和市长们。

在这方面，我们可以说如果来自任何地方的外部势力认为我们的下一代准备继续或者同意作为其他人势力范围的一部分，或者受其他人统治，那么他们就错了。

我们目前的主要希望就是现孔塔多拉进程中结束谈判，因为这项进程是由中美洲人自己倡议的，他们有明显的原因这样做，因为他们自己的生命受到威胁；我们不能把这项进程的结束留给一个中美洲国家或一个超级大国。我们不能允许让他受到双边安排的影响，或者是从属于双边安排，这是其他中美洲国家从来不寻求的，这些双边安排是与这个地区以外其他地区的安排，特别是那些与东欧集团及其盟友的安排，这些国家以经济援助，军事支持和政治灌输的形式提供支持，这些是在中美洲进行意识形态扩张、军备竞赛、颠覆、破坏和恐怖主义的工具。

在国际关系中，人们知道各国间的法律平等不仅是《联合国宪章》肯定的一个

原则，同时还是在谈判中使得各国要求在他们的相互关系中任何国家不能要求获得比其他人所得到的更多的权利，任何国家都必须承担他们的义务的基本考虑之一。

中美洲政府了解，它们最终的稳定不那么取决于外部事态发展，而是取决于他们自己人民的信任和支持。相信和平解决争端的各国人民应该准备暂时牺牲他们的福利，如果他们相信他们的政府并且相信他们的希望将能够得到实现的话。如果我们各国政府不把我们在内部分割开，如果他们保持团结，我们就可以继续作出牺牲，这样虽然找出一项解决办法暂时是困难的，但是我们的未来是有希望的，这将弥补我们过去的牺牲，并使我们后代的生活更好来回报我们的耐心。

这就是洪都拉斯人民的情况，他们从他们的整个历史中了解到暴力从来不能导致持久和平或持久福利。因而，在目前局势中，我们只能提供并且呼吁用一般理智来处理问题，以便为了中美洲的发展巩固和平、兄弟情谊和合作。

因此，为了整个中美洲人民的尊严，我们呼吁尊重我们的特性。让我们尊重我们和我们的拉丁美洲兄弟在孔塔多拉进程中希望达成的协议，让那些对我们这个地理区域感兴趣的这个地区以外的国家尊重我们自己，即中美洲的决定。

我们相信，中美洲的解决办法将能受到尊重，由于这个原因，我们反对任何使在孔塔多拉构架下中美洲政府进行的谈判从属于其他因素。中美洲国家的人民不能在与外部完全没有联系的情况下生活。我们都是很小的国家，我们是孤立的，但是我们在一起就是伟大的。另一方面，我们不愿意被当作东西方对抗的一个开拓地，我们不愿意这样做，因为我们这个区域的主权尊严受到危害，我们在自由国家中成为法律上平等的国家的计划受到威胁。

中美洲地区是世界上出现各国之间严重政治冲突的地区之一。这些冲突的结果加剧了经济不公正和社会构架不公正，因此使得任何改善我们人民生活水平的社会进步成为不可能。

为此原因，我们不应该忘记解决我们各国人民之间意识形态或政治对抗的原因

和影响本身并不足以建立一个我们所希望的和平、安全和美好的气氛。 我们还有一些基本的问题，除非我们能够解决贫困，解决我们社会表层底下存在的不公正，我们就不能保证任何持久的和平、安全和美好的气氛。

因此我们必须再次认识到秘书长在今年报告中措词的明智性：

“中美洲国家现在所处于的严重经济局势使人们必须制定援助协调计划。”

鉴于这种情况，我们对最近中美洲国家和欧洲共同体所达成的协议感到满意，在11月12日联合经济公报的第2段中，他们强调

“决定使中美洲区域稳定的方式方法，特别是通过进行旨在于改善社会经济局势的活动这样做，社会经济局势的落后是引起社会不稳定的一个基本原因”

我们知道，欧洲共同体国家以伟大的行动和我们需要的姿态给我们支持，但是，我们也知道，虽然我们希望经济措施与政治姿态是在同一个水平上的，但是经济措施将不足以支持中美洲人自己所进行的努力，他们必须作出努力来保证中美洲的稳定和福利的基本条件。

因此，鉴于国际社会的支持，我们希望并且确信，现在应该实现联合国会员国在这里反复表示的支持孔塔多拉进程以及实现持久解决中美洲问题的承诺。 因此，我们要求会员国立即进行经济合作，这是对我们即将达成的政治解决中美洲冲突的重要的补充。

我们对危机中的非洲表示声援，我们从一开始就支持而且继续支持援助非洲各国人民面对他们的短期、中期和长期问题的国际努力。 但是我们认为，在这个相互依存的世界里，所有国家，特别是发达国家都不能通过对非洲的援助来推卸自己的合作责任。 对非洲的援助必须继续增加，但是决不能排除对其他区域，特别是中美洲的援助。

这并不是一种新的信念，我们早在1984年11月6日在大会辩论题为“非洲危机经济情况”的项目的时候就提出了这一新的信念。 当时，我国代表团指出：

“洪都拉斯对非洲大陆的兄弟今天所面临的严重问题不能莫不关心，因为我们知道目前的危机对非洲的社会经济结构产生了灾难性的影响。其他许多发展中国家的情况也是这样：我们知道这一点，因为洪都拉斯是拉丁美洲的一个最不发达的国家，洪都拉斯是一个经济困难由于政治对立而更加严重的次地域的组成部分。在这方面，拉丁美洲经济委员会去年所作的一份研究报告指出：

‘由于深刻的经济危机，中美洲出现了一幅画面，以拉丁美洲为具体的例子，除了经济危机之外，还有严重的政治危机。有13年至23年的时间失去了物质繁荣。也许更为严重的是，仅在过去的6年里，国内储蓄和投资的指数减少了一半，这样对今后发展的能力造成了严重的影响。’

“因此，洪都拉斯不能够对非洲的严重和紧迫的悲剧情况莫不关心。所以今天我们对非洲大陆表示坚决的声援。洪都拉斯也不能够对这次辩论莫不关心，因为我们并不希望不参加辩论被解释成为我们有任何保留意见，而某些人认为这种保留意见是在同世界上其他地区进行合作的时候所出现的。我们从来就没有同意过这种观点，因为我们认为这种观点会削弱发展中国家之间的声援，因为我们看到了这种观点造成了限制有效地利用各国应该进行合作的潜力。”（A/39/PV.52 英文第38—41段）

合作以及在非洲危机期间如何进行合作的经验必须作为改善对国际和多边援助的协调的一个例子。这种协调对联合国及其专门机构的活动方案是必不可少的，同时对通过真正的援助对每一个国家的和睦的民族发展产生所希望的作用也是必不可少的。我们认为，可以在适当变动的情况下利用这种经验，并且可以利用这种经验来满足中美洲由于危机所产生的需要。我们敦促联合国，联合国会员国及其机构作为由于中美洲的情况而产生的具有历史意义的要求。

每一个国家确定自己对中美洲和平的支持的真正内容时候已经到了。通过一

项决议鼓励孔塔多拉进程以及五个中美洲国家（而不只是一个国家）所关心的问题的时候应该体表这一点。我们必须记住，整个中美洲应该最先得得到注意，因为这是一个关系到中美洲未来，而不是任何其他人未来的问题。因此，任何目标是增进更好的了解的决议草案在提出之前，首先应该得到中美洲国家的协商一致意见。

但是，如果目标是加深中美洲整体的创伤，提出一项决议草案加深我们之间的分歧的话，我们就会投票反对一项以这种不欢迎的形式提出的决议草案。

中美洲各国人民等待着联合国会员国作出反应，给予他们一再重申的支持，以便满足中美洲各国人民满怀的希望。这样的积极反映将能够很好地、具体地表明联合国会员国最近重申的对《宪章》的宗旨和原则的承诺。

阿尔万·奥尔古因先生（哥伦比亚）：我要再次表明我们感谢国际社会在我们蒙受残痛的悲剧之后对我国所表示的声援和给予的大力支持。这种有这么多友好的人民伴随着我们的感觉将帮助减轻我们人民的痛苦，也将帮助开拓我们的前景。

这次大会连续第三年讨论中美洲的问题。许多代表团参加了这次辩论。上个星期五，我们听到了一些无疑将帮助加深对这个问题的认识以及澄清各政府看法的宝贵意见。

人类一直在关心着中美洲的事件，因为这些事件深刻地影响到了居民的生活，而且中美洲地处战略要地，和世界有着永久的联系。由于哥伦比亚和该地区有着密切的地理和人类关系，因此那儿发生的一切对哥伦比亚具有特别重要的意义。

孔塔多拉集团的工作已经向大会第三十八、三十九和四十届会议作了报告，主要在以下三个基本文件中：1983年9月的《意向文件》，1984年9月的《孔塔多拉中美洲和平与合作文件》第一版，和1985年9月该文件的最后文本。

第一个文件受到了中美洲国家政府的一致欢迎。它规定遵守国际法的基本原则，并且和平进程中同时予以执行。我指的是以下这些原则：人民的自觉、不干涉、国家主权平等、各种形式的多党制、充分尊重民主体制、为发展进行国际合作、

尊重和促进人权、禁止恐怖主义和颠覆。

当1984年《文件》的第一版产生以后，某些中美洲国家要求作一些修改。于是在过去的十二个月中，孔塔多拉集团一直在进行工作，以谈判确定大家都能接受的最后案文。孔塔多拉集团的会议有时候受到了一些双边和边界事件的影响。为了使谈判继续进行下去，该集团进行了斡旋。该集团为寻求和平、和解和发展承担了坚定的义务，从未动摇过。

今年9月12日至13日，孔塔多拉集团和中美洲其他国家的外交部长们在巴拿马举行会议，他们在会上注意到，《文件》在序言部分中提到的绝大多数义务都受到了协商一致的接受，尤其是在有关缓和紧张、加强信任和其他政治和安全问题、社会和经济问题、执行和监督某些协定的手段等问题方面。

该集团的外交部长们还举行了一次全权代表会议，其唯一的目标是讨论控制和削减军备，制订执行有关安全和政治的协定以及有关军事演习的协定，并确定这些协定生效的日期。这次会议于10月7日举行，连续开了45天，于上星期五结束。除了有关军事演习和控制和削减军备的项目，会议在其他审议的问题上都达成了协定。尽管超过了最后期限，中美洲国家的政府仍然请求孔塔多拉集团的政府继续进行谈判，直到最后达成协定。

我国政府认为，为了继续进行这一进程，通过谈判解决所有悬而未决的问题，中美洲国家政府都必须表现出政治意愿，通过和平手段解决虽然存在的分歧，这是非常重要的。在这一问题上，相互信任和国家的安全具有特别重要的意义。

孔塔多拉集团的工作以及它的思想基础受到了国际社会一致和持续的支持。在1983、1984和今年的大会上，绝大多数国家表示支持孔塔多拉集团。今年，大会和安全理事会通过的所有有关中美洲的决定都鼓励孔塔多拉集团进行工作。

孔塔多拉集团提议将一项决议草案递交大会审议。我国代表团希望，有关国家能够进一步改善该决议草案，以使它能够象孔拉多拉集团处理的其他问题一样，得到协商一致的通过。

该集团的工作明确的表达了希望建立自由和独立的愿望。我们和拉丁美洲国家以及大会的绝大多数成员一样，希望中美洲国家政府能够表示它们的人民分享对话、团结的利益，建立一个挣脱枷锁、取得政治成熟、实现和平的大陆、为真正的经济、文化和社会发展奠定基础。

贝坦库尔总统说的以下一番话概述了该集团几个月来连续不停工作的重大意义：

“在动乱分歧、全球和平与安定遭到危机的情况下，孔塔多拉给人们带来了解决问题的希望，并支持必须和应该让直接卷入的方面解决冲突的设想。它为进行对话创造了气氛，并促进了对话，并成为不可缺少和获得有关方面许可的友好方面。换句话说，它获得了中美洲领导人自愿的合作和允许，一直在不停地工作。在33个月的工作中它制订了《孔塔多拉中美洲和平与合作文件》。该文件是大胆的，负有创新精神，如果它成为一项国际公共条约，那么就能够成为一个革命的手段，来使得具有不同政府体制、但地理上有相互为邻的国家达成区域和平的谅解。”

也许还应该强调一下，教科文组织的《宪章》的序言部分说：

“既然战争首先是在人类的头脑中开始的，那么我们必须要在人类的头脑中捍卫和平。”

人类历史上取得的每一次伟大的进步都需要变革现存思想和态度。今天，我们必须努力建立这样一个世界秩序，即消灭侵略性的国家主义和扩张主义，不再把它当作促进和保护狭隘的民族利益的手段。

我们必须建立一个支持论点不再需要盲目性以及意见分歧可以在没有偏见和仇恨的情况下加以保留的世界。有必要确保，影响各种地区的冲突总是对视为于自认为世界中心的两极有关。这就是孔塔多拉的实质：向中美洲国家提供一个机会独立地发表自己的意见，表达它们自己的思想、自己的抱负和对与它们直接有关的问题的看法。

孔塔多拉集团中的国家政府怀着远见和想象力进行了努力；它们从历史的角度理解到，中美洲国家的问题必须在不受外来干涉的情况下由它们自己解决；因此，它们提出了通过中美洲国家之间谈判自己得到一项解决方法的原则。

当根据我们自己地区上组织的情况有必要掌握一项在对抗的恐惧日益加深的地区能够迅速和灵活地采取行动的工具时，孔塔多拉出现了。尽管将这些截然不同的思想流派汇集在一起是困难的，但孔塔多拉按时地达到了预期的目标。

孔塔多拉一直在为和平进行努力，这样那些认真关心经济和社会公正的人能够实现它们的真正目标。中美洲某些国家中进行了十分重大的选举改革，这为未来展现了无限的前景。

任何一个现代的哥伦比亚人都不能想象在某些国家以暴力强加的条件下生活。我国对那些有公民自由和新闻自由的国家持赞同的看法，因为没有这些自由，就不可能有民主；所以，我国政府对《孔塔多拉协定》——保证建立具有代表性的民主、政治多元化、言论自由和人身保护法的中美洲国家之间达成的协定——得到普遍一致的支持表示欢迎。同样，我们对关于促进对人权尊重的章节得到普遍一致的接受表示欢迎。所有这些事实是意义重大的，并显示出中美洲国家真诚地决心使其国家现代化，并且为导致真正经济和社会发展的起飞做好准备。

11月11日和12日，举行了欧洲经济共同体、西班牙和葡萄牙与中美洲国家和孔塔多拉集团之间的第二次会议。会上，我们就政治和经济问题进行了对话，这次对话对中美洲国家有着极其重要的意义。会议还就两个地区之间的有效的多

边合作的制度条件达成了协商一致的协议。 为了为中美洲的稳定做出贡献，与会国同意优先向共同确定的区域性项目提供援助。 会议还同意保障中美洲产品进入欧洲市场，稳定其产品的价格，以及取得金融组织的合作。

同样，与会国再次表示支持通过孔塔多拉集团给中美洲带来和平的进程。

很难找到比那次历史性会议上提出的更加具有建设性的支持和更加符合中美洲需求和愿望的东西。 我国代表团对这些会议做出的结论表示欢迎，并预见将通过这种认真和坚定的政治决心建立起来的合作取得最好的结果。

我国政府意识到，在发展与军备竞赛之间进行协调是不可能的，因为这两个东西是互不相容的。 我们再次听到以下的评论。 当一个人知道，一架现代化轰炸机相当于 25 万名教师一年的工资时，他就会不寒而栗。 这可能吗？当人们知道，一架现代化轰炸机相当于建造 75 所拥有一百个病床的医院时，难道它们不会感到震惊吗？ 一辆现代化坦克的造价如此昂贵，它可以用来为第三世界的三万名儿童建造一千个教室。

在孔塔多拉集团中仍有待解决的问题与发展有关，这些问题对中美洲的稳定极及重要。 所以，我要提一下该地区的矛盾和冲突导致大量的难民在极及困难的情况下应进边境难民营。 孔塔多拉还正在为这些难民的遣返、健康、教育和安全进行努力。

根据这些原则和这一明确的目的，哥伦比亚参加了孔塔多拉集团，因为它深信，孔塔多拉正在为中美洲人民和中美洲国家的和平和福利做出贡献。 因此它将为做为 球一部分的半球的和平做出贡献，这颗星新球是一个遨游宇宙的孤独的旅行者，上帝把它赐给我们在上面生活。

胡克先生（德意志民主共和国）：德意志民主共和国政府和人民和大多数国家和政府和人民一样，对中美洲和加勒比日益恶化的形势感到不安和关切，我们和其它国家一样在联合国大会第三十九届会议上已对此发出了警告。已越来越多地干涉内部事务的例证，以及威胁和讹诈的持续政策，有人正在试图以帝国主义的武力政策大规模地凌驾于有效的国际法之上，特别是在那个区域。

那一行动的路线以及顽固地对抗和军备加强特别是针对着那些已经开始改造社会的各国人民，其政治秩序是那些为人所熟悉方面的肉中刺。

世界正待目睹着反动派的阴谋，他们通过政治诽谤、军事和经济威胁和讹诈，正在徒劳无益但却危险地试图制止尼加拉瓜的社会进步，并使历史的车轮倒转。对尼加拉瓜实行贸易和经济封锁是强迫英勇的尼加拉瓜人民屈服的另一个措施。会员国们都知道，国际公众舆论以及联合国大多数会员国强烈地拒绝那一公开的讹诈阴谋。

在今年9月7日的罗安达政治宣言中，不结盟国家运动的外交部长们正确的指出

“应该在颠覆和推翻尼加拉瓜政府的一个更广泛的计划范围内来考虑这些新的政治和经济压力的行为，以及军事行动，这加强了这一地区战争的危险，并阻碍了孔塔多拉集团为实现谈判和政治解决这一区域问题所促进的必要对话”。

第二次世界大战导致反对希特勒联盟的成员国成立了联合国，目的是通过共同的努力保卫和平。四十年之后，更有必要保证在国际事务中理智和现实主义占上峰。只有那样才能够满足各国人民对这次四十周年大会的希望，这就是：它应当积极地促进减少核战争的危险，并和平解决冲突，特别是有鉴于今天的这样的事实：象中美洲这样的冲突和紧张局势的温床严重地危害了国际形势。

《索非亚宣言》的目的是消除核威胁，并鼓励欧洲和世界的形势向积极的方向转变，这是华沙条约成员国的最高级代表上个月通过的。它再次强调了和平解决

现存国际冲突和更健康的国际气氛之间的直接的相互关系。《宣言》指出：

“和平是必不可少的，目前紧张的国际局势中的每一个地区冲突都有将其升级为一个大规模甚至全球冲突的危险。因此，有必要决定性地结束帝国主义的武力政策，对其他国家内部事务的干预和侵略行为，通过和平手段解决冲突，并充分尊重各国决定自己命运的权利。”（A/C.1/40/7 第一部分）

德意志民主共和国重申它的立场：没有以和平手段解决不了的国际争端问题，中美洲也是如此。我们觉得，每天越来越多的成员国发言反对冒险和非常危险的武力政策，以及侵略性的帝国主义方面对尼加拉瓜和其他主权和独立的国家和人民的苛刻条件，这证明了我们的意见。在中美洲，这个帝国主义政策直接针对着正在获得其充分的民族特征和主权的人民，他们在6年多以前为和平、独立、民主和社会进步的斗争开辟了道路。

德意志民主共和国以尊重和同情注视着这个国家的事态发展。它已在国家和民主变革中取得了重大成功，不管是在教育领域、健康还是在改进最广泛的人民的每日生活的努力方面，判断，使其值得活下去。

尼加拉瓜的事态发展表明，一国人民有能力建设一个自己选择的社会秩序，以逐步地根除无知、贫穷以及经久不变的去。

当1984年11月尼加拉瓜进行自由和民主的总统和议会选举时，新的尼加拉瓜政治体制的民主特征就显示了出来。在沿着自己的道路前进中尼加拉瓜人民再需要的是和平和根除外来威胁。德意志民主共和国同意大多数会员国的观点：如果严格遵循国际法的原则，例如各国人民自决的权利、禁止对内部事务的干预，尊重主权和不使用武力，就能够和平地解决中美洲的冲突。

世界公众舆论最强烈地要求结束尼加拉瓜所面对的国家恐怖主义政策。对一些国家的毫无根据的诽谤、以及对其领导人的侮辱不能够弥合国际公众舆论，使他们忘记谁是在真正地致力于或广泛地鼓励侵略和恐怖主义行为。

联合国安全理事会在第562(1985)号决议中强调

“尼加拉瓜主权不可剥夺的权利，以及其他国家自由决定自己的政治、经济和社会体制，根据其人民的利益，在没有外来干预、颠覆、直接或间接的威胁或任何形式的威胁下发展自己国际关系的权利”。

大家都还记得，安全理事会的所有会员国都批准了那一决议。现在，国际社会期待着言行一致，这些行动将是：停止对索摩查雇佣军的政治、物质和军事援助，不向他们提供越来越多的数百万美元，不使他们能够继续进行谋杀和恐怖行为；取消对尼加拉瓜的经济封锁，恢复和曼扎尼洛的对话，以促进那一区域的和平、稳定和安全。

国际上对于干涉中美洲政策越来越感到关注。全世界的政治家们，特别是拉丁美洲的政治家们共同呼吁要求尊重人民在该区域的自决权利，并要求实现通过和平方式解决问题的办法，这些办法不应该有干涉、威胁压力。孔塔多拉集团的活动也是为了实现这一目的的。德意志民主共和国一再表示要支持孔塔多拉国家的努力，并认为这些国家对和平公正解决该地区冲突作着重要的贡献。

这一进程应该继续下去；这就要求所有各方的政治意愿。绝大多数国家都发表意见表示赞成孔塔多拉进程的成功道路这一事实表明，那些企图阻碍谈判的势力是属于少数的。

德意志共和国已经在多次场合下解释了其对中美洲局势的立场。我们愿再次强调，必须停止对尼加拉瓜所发动的不宣而战，必须停止对该国内政不断进行的干涉和对反革命雇佣军提供任何政治、物质和军事援助。德意志民主共和国支持支持尼加拉瓜关于政治解决问题的建议，这些建议的目的在于消除中美洲地区的紧张局势并确保该地区所有人民能够在和平和安全的环境中生活。

我国代表团重申，社会主义德意志国家坚决同为维持和保卫桑地诺革命阵线所取得成功而进行战斗的尼加拉瓜人民站在一边。我国将继续努力，以确保中美洲

各国人民同样能够自由的选择他们自己的政治、经济和社会制度，并在和平和安全的环境中生活。

菲舍先生（奥地利）：奥地利仍然对中美洲局势感到极为不安。 在过去的一年里，边境事件上升了，某些国家内的武装冲突仍在继续。 外来干涉和危机的扩大的危险仍然严重存在。 民主进程缓慢，并且遭到许多挫折。 中美洲地区大多数人民仍然被剥夺基本的政治和经济权利。

下面让我来解释一下奥地利是如何看待中美地区危机的。 在我们看来，目前的问题的根源在于该地区的经济和社会条件。 几十年来，甚至几世纪来所积累下来的剥夺和压迫的压力现在迅速地改变着中美洲的政治局面。 当然，每一个国家的情况都不相同。 哥斯达黎加的民主制度保证了高度的社会和平与稳定。 在其他国家里，僵硬的政治结构导致了暴力的发生，集中在一个情况下导致了革命的发生。 中美洲各国不均衡的政治局势发展又导致了互不信任、紧张和军事对峙。

如果要在该地区的条件下找到中美洲危机的根源，那就应该在区域范围内寻找解决办法。 只有中美洲人民才能决定什么是他们真正的利益。 应该由他们来解决他们的分歧，并共同建设一个更美好的未来。 不管来自何方或在任何借口下而进行的外来干涉都只能使局势恶化。 对仅仅是涉及到向贫穷和不公正这种问题的冲突强加上一个什么东西方的观点的确是一个严重的危险错误。 将中美洲介入超级大国的竞争之中必然会导致紧张局势的升级和冲突的扩大。 只有真正的区域和平进程才能确保中美洲地区的稳定与进步。

孔塔多拉的倡议仍然是中美洲地区实现和平的最好希望。 我愿代表奥地利向哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉各国政府为实现全面政治解决危机而作出不懈努力表示由衷的感谢。 孔塔多拉集团面临着巨大的困难，有时取得进展似乎是根本不可能的。 但孔塔多拉集团坚持其努力，非常清楚，除此他们选择只能是战争和外来干涉。 奥地利赞成作为秘书长报告附件的关于中美洲地区和平与合作孔

塔多拉文件草案。我们认为，该文件是解决中美洲危机的一个均衡和牢固的构架。

我们完全同意孔塔多拉国家在文件草案中强调民族和解与发展代表性和多元性民主体制的重要性。只有所有社会集团公正平等的参加政治进程才能确保政治稳定。在这个背景下，我们满意地注意到今年3月在萨尔瓦多举行的立法选举，这是该国朝着民主化进程前进的重要步骤。同时，我们对于去年在帕尔马开始的政府和革命民主阵线——法拉本都·马蒂民族解放阵线之间的会谈仍然没有恢复而感到不安。在尼加拉瓜，1984年11月份的选举也是一项积极的进展。但我们感到不安的是，该国的政治气氛近月以来恶化了。我们特别对最近宣布的紧急状况法而感到不安。我们希望，能够逆转这一趋势，并采取果断措施以加强尼加拉瓜的民主。很明显，如果能够消除对该国的外部军事压力的话，就更会有机会使尼加拉瓜民主化。

奥地利赞成文件草案关于军事安全事务部分的全面和详细条款。我们一贯认为，中美洲问题是不能靠使用武力或通过扩建军事武库来解决的。

关于申报演习、军备和军队实力、外国军事基地和顾问、武器运输和禁止支持非正规部队及恐怖主义的承诺不仅对中美洲的安全问题是一种有效的方法，同时，如果得到实施，这些承诺还可以为世界其他区域安全安排方面提供有价值的范例。很自然的，鉴于该地区几个国家之间存在着高度的不信任，为了确保遵守这些承诺，应当建立有效的核查机构。

《孔塔多拉方案》的草案承认，一个可行的和平进程的第三项重要内容是根治这场危机的经济与社会根源的政策。在该地区各国政府采取措施以确保经济发展和加强社会公正的同时，国际社会还必须作出努力，以帮助解决迫切的经济问题。在这方面，我们欢迎欧洲共同体成员国、五个中美洲国家和孔塔多拉集团在卢森堡举行的第二次会议。奥地利将继续加强自己与中美洲的经济合作。

最后，我希望孔塔多拉集团为完成和签署《孔塔多拉法案》继续作出的努力将取得成功。该地区的严重局势表明有迫切必要寻求和平解决。孔塔多拉集团所作的艰巨努力提供了一个难得的机会。现在所需要的是中美洲各国和其他在该地区有重大利益的各方表现出政治愿意，利用这一机会，为在中美洲建立一个和平、和睦和稳定的未来奠定基础。

西考鲁先生（赞比亚）：1984年12月17日，大会敦促：“中美洲五国政府都加速自己对孔塔多拉集团的支持，以便尽早签署《关于中美洲和平与合作的孔塔多拉文件》，以使谈判进程结束……”（决议39/4执行部分第1段）尽管大会发出了这一敦促，尽管孔塔多拉集团为寻求通过谈判解决中美洲危机作出了不懈努力，该地区的局势进一步恶化。这一恶化表现在外来力量对尼加拉瓜的独立、主权和领土完整的侵略、军事进攻、经济压力和其他行动不断升级。

我们认为，加剧进行这些行动是一个更广泛的计划的一部分，其目的不仅是要在尼加拉瓜制造混乱，同时也是为了推翻尼加拉瓜合法的桑地诺政府。这一计划增加了爆发总体战的危险，故意妨碍孔塔多拉集团为了寻求平等的和通过谈判解决中美洲危机这一崇高目标而正在推动的对话。这样一场总体战争必将会为东西方意识形态的角逐所利用，将人们的注意力从中美洲冲突局势的根源转移。对于这种引诱必须加以抵制。

中美洲的局势不可能通过军事力量加以解决。这种使用军事力量的做法会使冲突进一步加剧，同时更加复杂。只有解决这一危机的根源才能使目前的局势得到解决。这些根源是双重性的：第一，中美洲的问题的根源是过去遗留下来的。当然，这些问题表现在基本的制度上的不平衡、经济上的贫穷以及社会不公正，这些都是殖民主义遗留下来的。第二个方面是外来的因素，外来力量对该地区的事务和中美洲各国内政的干涉只是使得本来就已变幻莫测的局势更加复杂。

因此，我们认为，在根据国际接受的《关于中美洲和平与合作的孔塔多拉集团文件》解决中美洲局势方面采取不适当的拖延手法不仅会将该地区推向爆发总体战的边缘，同时也将中美洲人民的痛苦。这个地区的人民已经遭受了长时间的痛苦；他们需要终止这些痛苦。这就意味着有迫切的必要放弃建立在干涉、干预、对峙和战争基础之上的“流沙”政策。必须寻求持久的解决方法，这些解决方法的合法性必须来自中美洲人民本身的普遍接受，这些解决方法决不能是由那些对该地区人民的愿望漠不关心的外来者所强加的。

中美洲人民已对由哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉组成的孔塔多拉集团寄予了自己的信心，相信这一集团能够为这一地区找到必要的政治解决方法。在寻求全面和持久解决中美洲危机这一方面，孔塔多拉集团代表了取得成立的最好希望，因为这一集团是为以政治手段解决这一危机而真正在地区一级作出的努力。在这方面，《关于中美洲和平与合作的孔塔多拉文件》是通过外交手段解决中美洲局势的极为重要的蓝图。

因此，我国代表团希望向孔塔多拉集团表示适当的敬意，这一集团作出的明智和具有献身精神的努力以导致这一重要的法案完成。孔塔多拉集团这一努力取得成功表现了这一集团坚持不懈的精神和对中美洲稳定、和平与安全事业的支持。我国代表团也希望向五个中美洲国家表示适当的敬意，这些国家对《关于中美洲的和平与合作的孔塔多拉文件》作出了自己的贡献。

赞比亚希望，所有有关国家都能够很快地签署《孔塔多拉文件》。使我们感到鼓舞的是，尼加拉瓜已经表明愿意在没有先决条件的情况下签署该法案。我们相信，只要有诚意和真正支持中美洲和平、安全与公正事业的精神，尚未解决的问题是可以也必须得到解决的。

鉴于在目前这个紧要关头中美洲所存在的动荡的局势，所有在该区域有利益的国家都应当避免采取任何可能破坏微妙的磋商和谈判的过激的行动，从而对此进程

作出积极的贡献。

我们代表团欢迎1985年7月29日在秘鲁的利马建立了由阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭组成的孔塔多拉支持集团，加强中美洲的和平努力。这一支持集团的有效性是毫无疑问的，我们深信，该集团将以积极的方式大大地加强孔塔多拉集团的政治行动。建立这个集团进一步反映了整个拉丁美洲希望尽早解决中美洲危机的决心。

1984年5月美利坚合众国与尼加拉瓜在墨西哥的曼萨尼略开始的对话在这方面也极为重要。我们感到遗憾的是，这两国之间的讨论已经中断。我们相信，他们还会有机会进行讨论。因此，我们呼吁美国和尼加拉瓜政府立即恢复讨论，达成协议，促进它们关系的正常化和区域的缓和。我们满意地注意到尼加拉瓜已经表示愿意恢复这些重要的磋商。我们呼吁另一方做出响应。

不用说，联合国在支持和促进孔塔多拉集团的努力中可以起重要的作用。为了使孔塔多拉集团取得成功，该集团极其需要联合国的支持。联合国特别应当尽力加强妥协的力量，促进和平进程。联合国应当再次发挥自己的道义力量，呼吁各有关国家加速与孔塔多拉集团的磋商，就悬而未决的问题达成区域一致意见，使孔塔多拉进程取得成功。作为一个不结盟国家和联合国的会员国，赞比亚完全致力于上述目标。

萨穆迪奥先生（巴拿马）：主席先生，在我就中美洲局势向大会发言以前，请允许我代表我国人民向哥伦比亚兄弟们所承受的可怕的灾难表示慰问。在本次会议上，大会两次在辩论中向两个成为无法控制的自然灾害的受害者的拉丁美洲国家表示支持——墨西哥和哥伦比亚。这两个国家都是孔塔多拉进程的成员，都致力于确保中美洲人民能够在和平与和谐中生活。今天，这两个国家沉浸在痛苦之中，墨西哥城和阿尔梅罗城遭受了可怕的灾害。

巴拿马也要借此机会表示我国人民和政府对于墨西哥和哥伦比亚人民的钦佩，他

们在努力克服灾害时积极的进行合作，共同努力，表现出崇高的精神，是联合国会员国的榜样。

大会连续第三年审议中美洲的局势。然而，今年的辩论与联合国创建40周年同时进行，在这个周年纪念日里，联合国的所有会员国一致表明遵守《宪章》的宗旨和原则，并重申致力于和平与合作的事业。我们衷心地希望，这种新的和平精神将能够在中美洲取得丰硕的成果。

巴拿马是联合国的创始国之一，我们外交行动的基础就是严格地遵守《旧金山宪章》，我们希望重申下列原则的完全和永久的有效性：人民的自决权；尊重各国的独立、主权和领土完整；不干涉别国内政；不在国际关系中使用或威胁使用武力；和平解决争端；各国主权平等；尊重人权；每个国家的人民在和平中自由决定自己的发展、自己的政治、经济和社会制度的神圣权利。

在联合国创建40周年以后，这些原则是现代文明的支柱，当我们审议中美洲的局势时特别应当记住这些原则，因为，忠实地贯彻这些原则是在该区域建立任何公正和持久和平的关键。

我相信，我国与国际社会的绝大多数成员一样，一直越来越关心过去12个月里中美洲局势的不断恶化。我们看到，紧张局势升级，相互猜疑，并严重威胁孔塔多拉集团的和平进程。正如秘书长在其有关中美洲局势的报告中所正确的那样的指出，尽管孔塔多拉集团作出了努力，局势继续恶化。我们特别看到双边事件的增加，暴力行动的结果造成了物质破坏和生命损失，言论上的对抗和冲突有时候使人担心该区域的和平会遭到严重的破坏。

这一危险的倾向促使孔塔多拉集团的外长们在1985年7月22日的联合公报中紧急地敦促中美洲国家尽可能迅速地缔结它们在1983年9月的目标文件中所保证的和平协定。他们在这些协定中强调了中美洲政府决心促进缓和紧张局势，并停止该区域的冲突形势，确保严格地遵守国际法的条款，尊重和保证人权，并通

过措施，建立和促进代表性的多元民主制度，并促进能够在存在着巨大分歧的社会中实现民主和解的行动。

孔塔多拉外长庄严地强调这一地区各国政府决心创造政治条件，促进这一地区各国安全、尊严与主权的保障，制止军备竞赛，禁止在各国的领土上建立外国基地和任何形式的外部军事干涉，削减军事顾问的数量，以争取最终取消军事顾问，防止和消除非法军火买卖，防止使用各国领土进行破坏这一地区其他国家政府的军事或后勤援助活动，致力解决因难民流动而造成的问题，执行经济和社会发展方案，加强中美洲一体化进程，处理好财政和外部技术援助，以加强国家发展努力。

简言之，孔塔多拉集团的部长们在1985年6月22日的公报中要再次强调1983年中美洲各国政府在《目标文件》中所作出的一系列承诺，这些承诺的实现将有助于扭转这一地区的消极发展，创造和平的必要条件。

鉴于这一地区令人不安的局势，孔塔多拉集团坚定、一致地决心实现各方的谅解，建立中美洲各国和平与合作的坚实基础，防止紧张局势的进一步恶化，防止用武力处理这一地区的严重问题。

这方面，完成关于《争取中美洲和平与合作的孔塔多拉协定》的谈判得到最优先的重视。

1984年9月7日在第三十七届联大上，我国代表团荣幸地宣布，孔塔多拉集团已向哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜等国政府提交了《孔塔多拉协定》的修订文本。这一文本是长期紧张谈判的成果，其中包括中美洲各国为自己制订的承诺，作为实现这一地区有效、稳定和持久和平的基础。

在1984年10月26日的39/4号文件中大会满意地注意到这一文件的准备工作，以作为一个基本的步骤，争取建立地区各国共存的基础。大会敦促中美洲五国政府加速它们间的磋商活动，完成谈判进程，尽快签署协定；强调，这将促进文件按文中所商定的各种义务的实现，有助于执行和后续活动的各种机构的生效。

自从提交那一修改案文之后，进行了紧张的磋商和谈判活动，缩小各国立场间的差距，争取在尚未解决的问题上使中美洲各国政府达成协议。进行了将近一年的这种艰巨努力之后，在今年9月13日，孔塔多拉集团向中美洲各国政府提交了《争取中美洲和平与合作的孔塔多拉协定》的最后草案，草案包括中美洲国家自己提出的建议，以及孔塔多拉集团认为能够实现某些突出问题公正、平衡解决的建议。

根据大会和安全理事会的有关决议，孔塔多拉集团外长们亲自向秘书长提交了这一文件的最后草案，作为秘书长关于中美洲形势报告的第5号附件发表。秘书长的报告载于联大A/40/739号文件和安全理事会S/17549号文件中。

在孔塔多拉集团和中美洲国家外长1985年9月12日至13日在巴拿马举行的联合会议结束时发表的《公报》中，我们可以看到，协定构成了一整套连续一致、完整的承诺，能够创造条件，在相互信任和诚意的促进下，实现各国共存。

《公报》还指出，中美洲各国政府以一致意见接受《协定》序言部分中的绝大多数承诺，这些承诺涉及减缩紧张、鼓励相互信任，特别是关于政治、安全、经济与社会问题的章节，以及协定的执行与后续活动的机构问题。

为了完成协定未能解决的某些问题的谈判，孔塔多拉集团和那些中美洲国家的外长们同意在1985年9月7日召开一次全权特使会议，会议不超过45天，将专门讨论下述问题：一，控制和减少军备；二，关于地区安全与政治的执行与后续活动机构；三，军事活动。还将授权全权特使考虑与执行有关的问题，如协定的生效，执行与后续活动机构的作用和相互协调，预算和地点等问题。

通过接受这一承诺，部长们认为《协定》中的其他问题的谈判已经结束。换句话说，我们似乎非常接近于达成最后协定。

根据他们的使命，全权代表在巴拿马举行会议，最后一次是在11月21日结束，正是45天期限的最后一天。

尽管全权代表们未能就议程项目上的所有问题达成协议，他们确实解决了法案最后条款的执行与后续活动机构的问题。仍未解决的是关于军事活动与控制 and 削减军备的谈判问题。

我要强调，在45天期限结束的时候，中美洲各国政府重申，愿在孔塔多拉集团范围内继续进行谈判，直到达成最后协定。

这方面，我要在本讲坛宣布，我国完全愿意继续努力，争取实现中美洲的和平、稳定、安全、合作与发展。

然而，我们要强调，同孔塔多拉集团国家一样，我们坚信实现这一地区和平的责任在于中美洲各国政府，它们绝不能推卸这一责任。孔塔多拉集团从不认为有权行使其责任以外的义务和权利。孔塔多拉集团只想提供帮助，公正地充当调解人，缩小各方差距，促进中美洲各国间的对话、谈判与合作，因为这些国家才是它们自己命运的主人。

在本届会议期间，我们再次听到了国际社会所表达的坚定的支持和声援，其中包括那些与该地区有利害关系和联系的国家。它们支持孔塔多拉集团为实现和平所采取的各种步骤。国际社会所表示的这种一致的支持不仅证明了孔塔多拉集团工作的有效性和可行性，而且还雄辩地证明了这样一个事实，所有寻求和平解决该地区冲突的政府都负有道义和政治方面的责任。

然而令人感到自相矛盾的是，尽管国际社会对孔塔多拉集团采取了广泛的一致立场和支持的态度，并且重申了对其工作的支持，然而我们却看到了某些国家不是在那里继续开展促进有助于谈判和政治解决冲突的活动，反之，它们却在那里破坏本来就很微弱的缓和与对话的气氛，而孔塔多拉集团为了建立这样一种气氛曾经付出了十分艰巨的努力。

在这方面，我国代表团认为，无论是军备竞赛还是外来的军事力量的存在——不管是公开的还是隐蔽的活动——都是与寻求和平的目标水火不相容的；同样下述

活动也是与和平的意愿格格不入的，这些活动包括：破坏、颠覆和恐怖主义、外部势力对于各国内部事务的干预以及旨在破坏该地区各国的独立与稳定的政治、经济、军事或其他措施。

此外，我国代表团还认为，促进和加强具有代表性的、人民可以分享的和多元性的民主制度对于实现该地区的和平目标来说，是至关重要的。违反人权和基本自由是与和平的愿望背道而驰的。

因此，我们满意地注意到该地区近来举行的各种选举活动：这些活动包括昨天在洪都拉斯举行的选举；本月初在危地马拉举行的选举；今年在萨尔瓦多举行的选举；以及拟在明年2月份在哥斯达黎加举行的选举。

这些选举活动确保了该地区的加强民主和使自由制度化的持续性发展局势。这些原则就是孔塔多拉集团指出的作为实现和解、复兴和中美洲所有人民福利的基本步骤。

因此，我国代表团紧急呼吁所有的中美洲国家，包括那些与该地区有利害关系和联系的国家，不要采取任何可能会恶化该地区已然十分棘手的局势的行动。它们绝不能够采取任何可能会妨害实现和平的努力的行动；反之，为了促进一种有助于通过协商的方式全面解决该地区冲突的气氛，它们应当表现出最大的政治意愿，促进谅解，以良好的意愿促进任何形式的磋商和接触，因为这种磋商或接触将有助于加速完成，并避免任何可能妨碍这种进程的事件发生。

国际社会必须提高警惕，确保该地区局势不再进一步恶化，因为该地区形势的进一步恶化将会对国际和平与安全构成严重的威胁。我们要求国际社会进一步加强它对中美洲和平事业的声援，鼓励尽速缔结并实施《孔塔多拉文件》并对于中美洲各国人民经济和社会发展的需求慷慨地提供支持。

在这方面，我们要强调欧洲共同体各成员国、西班牙和葡萄牙以及中美洲各国和孔塔多拉集团在11月11日和12日在卢森堡举行的会议的重要性，我们把它

看作是去年9月份在哥斯达黎加的圣约瑟开始的政治对话和经济合作的一个继续。在中美洲地峡各国与欧洲经济共同体在卢森堡签署的《合作协议》，实际体现了世界上这两个区域为实现和平、发展和民主的共同目标而奠定密切合作基础的政治意志。

我们认为，该《协议》和根据这项协议所开展的各种活动将对中美洲产生有利的影响；它将有助于创立一种信任的空气并能够使该地区各国促进相互合作，以便推动该地区各国人民的经济和社会发展。

欧洲经济共同体所做的贡献对于促进中美洲的和平来说，是一个积极的成就。正象人们反复重申和正确表达的那样，和平与真正的稳定只有建立在中美洲各国的经济发展、福利、社会正义和普遍的繁荣的基础上才会有真正的意义。

我国还欢迎和赞许阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭所做出的十分重要的决议，这项决议是要建立一个提供政治和外交支持的机构，其目的在于促进孔塔多拉集团的和平活动。这项决议正确地表达了拉丁美洲各国人民的一致意愿，这种意愿就是要以自主的形式和对声援的更加明确的认识，促进寻求解决他们自己问题的进程。

在第三十八届和三十九届会议上，大会一致通过了表达其对孔塔多拉集团的坚定支持以及敦促中美洲各国完成导致签署《孔塔多拉和平与合作文件》的谈判进程的决议。

目前在孔塔多拉进程已经发展到似乎可以达成一项最后协议并且提供了真正和平的前景的时刻，我国代表团认为，如果大会能够在本届会议期间由于所有会员国的一致支持而通过一项决议，明确重申联合国将在道义和政治上支持在孔塔多拉进程中通过国际协商，议定一项解决中美洲危机的办法的话，那将是十分有益的。这样一项协议，将使在该地区一致达成一项《中美洲和平与合作的孔塔多拉文件》中所规定的和平协议的最后努力，具有联合国的国际性权威。

帕帕约尔基先生（阿尔巴尼亚）：在第三十八届会议上，大会在研究了中美洲的局势以后，重申了该地区各国在没有外来干涉的情况下自由决定自己未来命运的权力。与此同时，大会还谴责了反对该地区各国的主权、独立和领土完整的侵略行径。去年，美国在中美洲进行了无数次的干预和侵略行径，这些行径遭到了国际社会的普遍谴责。在各种组织和国际以及区域性的会议上，都采取了与大会相同的立场。尽管如此，该地区的局势并没有得到任何改善，也没有产生任何解决这些困难的办法，该地区的局势仍然在进一步恶化。

因此，忠实于和平、自由的进步事业的各国不能无动于衷；它们必须表达自己的合法关心，因为该局势对中美洲各国的独立和各国人民的自由构成严重威胁，而且该局势还威胁着其他拉丁美洲国家的安全，威胁到国际和平与安全。

关于中美洲的事态发展，一些事实是显而易见的：美国继续进行公开干涉；美国政府施加军事、经济、政治和外交压力；美国军队在该地区一些国家里集结，同时在和尼加拉瓜的边界地区进行长期军事演习；美国派遣由其训练的雇佣军，以推翻尼加拉瓜的合法政府；以及该地区其他许多破坏和平与安全的行动和计划。

人们都已看到，美帝国主义者反对不受外来干预解决中美洲问题的各项建议。人们都已看到，美国正在火上加油，它正在利用一切手段煽动中美洲各国人民之间的敌对，以诱使它们进行自相残杀的战争，以便为大规模军事干预创造有利条件。我们现在所讨论的问题完全是美国帝国主义对尼加拉瓜进行秘密战争的问题。美国已把它在该地区的侵略矛头指向尼加拉瓜，因为尼加拉瓜向世界人民表明了，疯狂的美国法西斯独裁者是可以推翻的，而且任何国家，无论它多小，都可以采取保卫自己自由、独立和民族主权的行动。

时间在世界各国人民和社会进步的一边。在中美洲，以及在世界其他地方，人们已经起来并正在为民族和社会解放以及真正民主而斗争，为反对美国帝国主义扶植的独裁政权所推行的压迫、剥削和社会不公的政策进行斗争。

苏联社会帝国主义也正在企图利用该地区的局势实现自己的霸权目的。这些占领捷克斯洛伐克的人们现在假装成中美洲各国人民的支持者甚至朋友。他们的目的在于渗入和打破美国对该地区的垄断，而这本来是该地区各国人民解放斗争的成果。毫无疑问，苏联的行动只是在加剧紧张并使局势更加复杂。它向美帝国主义提供了借口，以把该地区各国人民发起的民族和社会解放斗争简单的说成是苏联社会主义颠覆运动。我们认为，苏联和美国关于中美洲局势以及关于世界其他地方局势的谈判只表明他们为实现自己的垄断和霸权正在进行合作。

但是，历史已经表明，帝国主义和社会帝国主义的阴谋诡计在各国人民保卫自由和主权的坚决斗争面前遭到了惨败，在必要时人民可以付出鲜血和生命的代价。帝国主义和社会帝国主义企图扑灭中美洲和拉丁美洲各国人民斗争烈火的企图也必将遭到失败。

关于这个问题，阿尔巴尼亚人民的伟大领袖恩维尔·霍查同志说过：

“拉丁美洲人民正在和法西斯独裁统治者进行浴血奋战，这些独裁能够维持是由于得到美帝国主义的直接援助。革命和解放运动正在蓬勃发展，正在许多地方战胜敌人和取得胜利。最近事例就是尼加拉瓜革命的胜利，他们推翻了最残暴的政权之一——索莫查政权，以及萨尔瓦多革命的爆发……目前，暴风骤雨正在席卷美国的后院，而这是无法用枪弹和美元所能制止的。”

阿尔巴尼亚社会主义人民共和国人民和政府继续坚决反对美帝国主义、苏联社会帝国主义和其他帝国主义国家的侵略行径以及罪恶阴谋，制造借口干涉中美洲各国人民以及世界其他人民内部事务。中美洲的问题只能由中美洲人民自己解决，他们应不受外国势力、尤其不受超级大国的干涉。

我们支持尼加拉瓜人民在自己领土上自由生活的权利，支持尼加拉瓜的主权和独立，并支持萨尔瓦多人民的正义斗争，同时还支持中美洲和拉丁美洲其他国家人民实现自由、独立和真正民义的斗争，支持他们反对帝国主义的干涉。

罗萨莱斯·里维拉先生（萨尔瓦多）：首先，我要在这个讲台上再次表示，萨尔瓦多向遭受最近火山爆发灾难的哥伦比亚人民和政府表示同情，正如我们最近向遭受地震灾害的墨西哥人民所表示的那样，现在我们向哥伦比亚人民表示我们深切的慰问。

萨尔瓦多的外交政策是一贯的，在题为“中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议”的项目上更是如此。实际上，我们一贯绝对尊重不干涉别国内外事务的基本原则。因此我们一贯避免采取任何可能被认为是挑衅性的行动，避免采取任何反对中美洲别国利益和主权的侵略行动。我们坚定不移地遵循各国人民自决、尊重各国领土主权、各国主权平等、和平解决争端等原则。总之，萨尔瓦多确实一贯遵循国际法规定的各项准则。

我们已经说过，并且我们将不厌其烦的再次指出，只要有一个中美洲国家推行对内极权主义和对外霸权主义的政策就足以令人难以忍受，其结果必然是向本国公民强加反民主的模式，并以马克思主义理论为基础，同时向邻国输出同样的革命，从而破坏中美洲的和平进程。显然，民主政权和极权主义国家体制之间是水火不相容的，而且该政权推行的过分和荒唐的军事化政策也是不符合民主的。局势会达到令人无法忍受的地步，并导致怀疑和冲突。

的确，为了改变这种不正常的状态，我们决定以最好的意愿的精神来执行孔塔多拉倡议，该倡议的最重要的部分是在《目标文件》中提出的21点。如果一个条约要包括用来确保有效的执行所有条款的因素的话，那么这21点则有助于制定可以导致解决中美洲问题的条约。孔塔多拉集团所提交的草案纲领在起草时都很明这一点，而且他们都在每天接近这个目标。

中美洲地区正在经历着民主化的进程——只有尼加拉瓜例外。因此，在萨尔瓦多、以及在危地马拉和洪都拉斯举行选举都将会巩固民主。我们在1985年3月31日在萨尔瓦多举行了全国范围的选举议会厅和市政厅的代表自由选举。尊重

人民的意愿的作法获得了胜利。危地马拉刚刚在一种自由的气氛中进行了总统选举。在第一轮中，没有一个候选人在选举中获得了当选共和国总统所必须的足够的票数，但是很快就会决定在两个拥有最多的票数的候选之间所进行的选举竞争。厄瓜多尔认为，危地马拉即将举行的选举将会在正直的选举气氛中进行。

上个星期天，洪都拉斯举行了共和国总统选举。这次选举——与近几年来情况一样——是在为了使居民能够真正行使选举权的必要保证之下进行的。

哥斯达黎加有很强的民主制度并对自由、法律和公正的价值保持信心，哥斯达黎加将在1986年举行总统选举。

以上的事实都说明中美洲的人民有了在充分的自由中选举领导人的权利、以及所有政党在平等的基础上进行参与的合法机会体现的民主性和意愿。这与那些少数集团所采用的暴力行为是一种最明显的对比，因为他们没有广泛的群众支持，他们只是想用最没有道理的理论、使用武力来获得政权。中美洲人民反对一切受到操纵的选举。反对强制事先决定的结果以及为获得权利而诉诸武力的方法。民主的另一种作法是在不同的意识形态组织之间进行竞争的过程，其中每一方都企图通过尊重大众意愿——这是宪法权威的基础——的诚实的过程来说服并战胜对方。正是这种普遍意愿才使政府的机构合法化，并将导致实现合法的法律秩序和制度、包括受到了破坏的國家的基本法律。

厄瓜多尔认为，中美洲现存问题的根源在于桑地诺政府推行的政策。我们认为，尼加拉瓜已经采取了一种机会主义的和冒险主义的作法，这种作法已经导致产生其自身的危机并在其他国家中也造成了危机的增长。尼加拉瓜在声援类似的颠覆运动的信条下输出革命的政策已经在这一地区造成了紧张局势。

5月19日，《纽约时报》中的“一周回顾”部分刊载“萨尔瓦多使游击队处于防御地位”为题的文章，指出：

“两周以前，部队埋伏并俘虏了一位高级叛军司令尼迪亚·迪亚兹，据说他当时带有重要文件。另一个高级官员拿破仑·罗莫罗说他投降了，并在上周

的采访中说叛乱分子很难得到支持。去年秋天，叛乱分子没有能够征集到新兵。（罗莫罗先生在与一位政府官员谈话时说到，叛乱分子的给养困难。他又说，古巴和尼加拉瓜提供了这个游击队所使用的子弹和炸药的70%。他说，叛乱分子的总参谋长是在萨尔瓦多境内，但是这5个军事部分的每一部分都在马那瓜保留了办公室。”

尼加拉瓜通过造成混乱并且假装表现成为帝国主义行动的受害者的作法企图掩盖最明显的事实——即干涉其邻国的内部事务，特别是萨尔瓦多的内部事务——第一次作为建立在武力基础之上的在中美洲奉行的侵略和扩张主义政策的一部分，这种政策是建立在大量使用武力的基础之上。

萨尔瓦多大量记载了尼加拉瓜所进行的这种侵略和干涉活动。例如，我们从今年4月28日《纽约时报杂志》中的长篇文章中摘出一段，这篇文章是由一个著名的拉美知识分子马里奥·巴尔加斯·略萨所签署的，他引用尼加拉瓜司令员阿尔特加的话说：

“我们已经说过，我们愿意把古巴人、俄国人以及其他的顾问们都送回家。我们愿意停止通过尼加拉瓜送往萨尔瓦多的军事援助、或任何形式的援助。我们愿意接受国际核查。”

这是不打自招。

这是几天以前即11月18日《纽约时报》中所登载的以“萨尔瓦多叛乱分子又一次要求分享权利”为题的文章所证实的。在对民族解放阵线的领导人所提出的建议——从表面与阿亚古阿罗建议相似——作出评论之后，文章说到：

“在对以前所提出的建议又搞出了新的花样以后，叛乱分子的文件承认游击队得到了外来的援助，如果政府停止接受外援的话，游击队也将这样作。”

1985年11月6日文件A/40/858对这一点作出了解释，这具有特别重要的意义。

大约在一年以前，桑地诺政府宣称，在尼加拉瓜决定这样做之后，中美洲其他国家也应当在9月7日签署《中美洲和平与合作孔塔多拉文件》草案，而不应当作任何变化和修改。中美洲国家政府在所规定的时间范围内举行了会晤，在1985年10月15之前提出了他们的保留意见，他们预见到在下一个磋商阶段之前可能有所进展，在这一个磋商阶段可能会就用来维持利益平衡和提交双方的决议的修改意见进行谈判。

其他国家提出了使这份文件更为精确，使核查和控制办法更为有效的方案，以便保证它为密切的遵守根据这项公约而负有的义务提供必要的保证。第二年，桑地诺政府出尔反尔的说，它将不接受对军备水平进行必要的削减，更严重的是，它提出了无关的因素，企图将谈判进程中的第三方，美国的正当承诺格局与之联系起来。奥尔特加司令在中美洲——孔塔多拉—欧洲共同体与卢森堡召开的会议之后所发表的讲话赤裸裸的表明了马那瓜政府的军事意图。这个政府就是要利用孔塔多拉进程，将它作为一个幕，掩护它自我武装的野心，及其扩展主义的政策。

难道说尼加拉瓜的立场还足以使这个地区的任何一个国家呼吁苏联指使古巴停止通过尼加拉瓜，将武器运交给在其他中美洲国家，特别是在萨尔瓦多境内进行活动的极端主义少数军事集团吗？还不足以使这成为其他签署孔塔多拉条约的國家的前题吗？要将中美洲问题排除在东西方对抗的格局之外的愿望并不意味着事实上不存在起着这个方面发展的因素。否认这一点的人是带着有色眼镜的人。有必要削减对抗的论调，他将有助于中美洲地区的幸福。

尼加拉瓜通过它自己的行径，行成了一种因素，可能抵消孔塔多拉进程。事实上，它谋求造成不能由中美洲他们自己掌握的问题，虽然中美洲各国本身有着合法的权利，在自决的原则和符合国家尊严的基础上讨论他们自己的未来。谈判的主题仅仅涉及中美洲的省份。那怕是孔塔多拉倡议本身也取决于5个中美洲国家的支持意愿。

桑地诺的决定可能通过提出同这个进程毫无关系的问题使孔塔多拉所进行的努力失去效用。孔塔多拉谈判所强调的折衷就在于，直接有关的5个中美洲国家，他们将谋求拉丁美洲国家区域共存的合法与政治解决办法。作为一个基本的方面，在这些谈判中排除了任何超级大国的干涉。接纳区域外非拉丁美洲的因素将把解决我们问题的办法交给外国人手中，歪曲孔塔多拉行动的本质。由于国家的让步必须由各方他们自己予以实现，而不要遭受外来的干涉，那就必须是中美洲国家自己在他们的拉丁美洲兄弟支持之下，在孔塔多拉讲坛内部举行会谈与谈判，通过包括一些必要保证的具有约束力的文件，达成各项问题的全面、有促进力的解决办法。

中美洲自豪的要求，我们为此而抵制将区域性冲突的解决办法的本质交到第三者的手中这种离心离德、不适当与有害的一切建议。因此，我们将坚决反对任何谋求取代孔塔多拉讲坛，允许或邀请外来利益干涉或影响我们事务的阴谋或计划。

不过，尼加拉瓜政府的行为并没有使我们感到惊奇。我们也并不对在个人自由领域中所采取的镇压性独裁主义手段并表显在最近由尼加拉瓜举行的主教会议声明中的手段表示惊奇。

一个反民主的政府是不可能产生民主手段的。民主的基础在于普遍的意愿——正如通过国家宪法的真正手段所表现的那样，他体现了公众的生活。因此，假如尼加拉瓜不改变它有害的立场，孔塔多拉进程格局中所进行的外交努力将最终处于僵局。

关于极端军备的论点，首先是借口在一个超级大国面前需要防保，现在又借口存在着一场游击运动；然而，却没有进行任何努力，向桑地诺政府在其他局势下所说的那样，通过对话谋求让步的道路。没有人能够被人教会如何进行一场对话；也不可能控制这类对话的参数；因为这属于各国内部的司法权。我们不接受有必要由反政府尼加拉瓜人组成游击运动的论点，不同意将其作为借口，谋求在这个地区中的军事霸权，破坏所有合理的军备平衡。

国家独裁主义原则是同形成恐怖主义并行的，而恐怖主义又反过来由各政权出之扩张主义的理由而予以扶植，促进和保护恐怖主义分子的行动，给予恐怖主义分子与训练、后勤援助和庇护。我们作为反对这种独裁主义行径的人应当努力争取一个民主的社会，在这样的社会中，各国政府的格局与政治机构应当符合人民的需要和意愿。任何人都不会赞赏的看到他自己的国家财富遭到荒谬的破坏，这些财富表现为它的桥梁、道路、公共建筑、城市、发电厂和发电网、水霸、电讯、电话系统、铁路及其全部车辆等基础结构。为建设这些公众设施，过去和现在的一代付出了艰苦的代价，而未来的人们的命运也取决于他们。我们怎么能够将用恐怖主义行动破坏国家财富，以实现不可信的政治目标的行为看作是健康的呢？毫无疑问，孔塔多拉条约并不是神奇的、可以立即生效的攻势，他不可能消除这种破坏行为；但是我们提到了他们是因为他们是该地区问题状况中的一个部分。

解决办法的一贯目标必须是在中美洲各国人民愿望基础之上，通过谅解措施而加强民主格局，其中最重要的是要在和平和自由中进行工作的愿望。

如果我们将国家与人民的财富损失与为政治目的而犯下的各种罪行和绑架的行径联起来看的话，情况将会更糟。所以，正在消灭恐怖主义迫害的民主国家必须加倍努力，控制这一局势，同时，支持民主化的进程。

欧洲经济共同体各国、西班牙和葡萄牙以及中美洲和孔塔多拉集团的国家于11月11日至12日所召开的卢森堡会议产生了一份关于在会议上所进行讨论的文件。这份文件特别指出：

“外长们重申了他们的共同信念，即正在进行的政治对话和经济合作能够促进：

“支持旨在结束该地区的暴力和不稳定的努力，尤其是中美洲国家在孔塔多拉集团的外交倡议的范围内所进行的努力，欧洲经济共同体各国从一开始就一直支持孔塔多拉及其所作的努力；

“促进在孔塔多拉进程的建议基础之上寻找一个全面的地区性的政治解决办法，这种办法应该来自本地区，而且要基于独立、不干预、自决和不侵犯边界的原则之上；

“迅速通过中美洲和平与合作的孔塔多拉法案，以便寻找到一项全面的、持久的地区性解决办法，这是1985年9月12日至13日中美洲国家和孔塔多拉集团国家的外长在巴拿马举行的联合会议所作的最后公报中所一致同意，并且作出承诺的目标，取得这一目标的进展也已经出现；

“创造信任的气氛，这种气氛将能够使得中美洲各国在和平中生存，并促进为加强它们一体化所作的相互的合作，这就能够支持它们的经济和社会发展；

“完成中美洲各国为取得地区间合作的努力，以便共同致力于消除经济上的不平衡现象和社会的不公正现象，这些现象在很大程度上是政治不稳定的根源；

“在国家司法制度之中，加强民主原则和体制，在多元和参与的政治和社会制度的框架里，促进这一地区所有国家的民族和解，以便结束影响中美洲地区的冲突和紧张局势；

“在所有国家里发展和保证人权和基本自由，例如尊重人的尊严，新闻自由，组织工会自由和宗教自由，这些都是得到世界人权公约和世界人权宣言的确定；

“在孔塔多拉进程的框架之中，并根据国际法建立一个可靠的地区性安全系统，以便提供旨在停止所有形式的军备竞赛的有效条件和政策，建立一个控制和削减军备和军队的制度，消除外国军事存在和防止恫吓和颠覆的行动，例如恐怖主义、颠覆和破坏活动；

“在中美洲和平与合作的孔塔多拉法案的框架里，实现所有政治、经济和

社会的目标，以及安全的目标，中美洲所有国家的政府在1983年9月9日通过的孔塔多拉目的文件时就表明支持这些目标”。

卢森堡会议和最近中美洲五国在孔塔多拉倡议的框架里所举行的巴拿马会议使得我们有充分的理由认为，如果放弃顽固的立场，结束这一地区暴力和不稳定的全面和议定的解决办法是可以取得的。

萨尔瓦多希望，理智、信誉和妥协的意愿将能够在所有的美洲国家中占上风，因为这些国家对于面对寻找中美洲问题的解决办法的挑战是负有责任的。

阿布杜勒卡迪尔先生（马来西亚）：主席先生，当我们回顾自从上届联合国大会对中美洲问题通过的决定以来这一地区在过去一年里所发生的事态，显然，中美洲的和平仍然是可望而不可及。我们正目睹着这一地区的紧张局势进一步恶化，所以，在萨尔瓦多，尽管今年3月举行了选举，暴力却继续升级，政府与民主革命阵线和法拉本多马蒂民主解放阵线之间的对话仍然中断。尤其是尼加拉瓜的局势笼罩上最严重的阴影，许多事件，尤其是尼加拉瓜与洪都拉斯边境所出现的牵涉到军事人员，有时是百姓的事件，不断发生，使得这两国进一步接近战争的边缘，尼加拉瓜与哥斯达黎加之间也出现了紧张局势，同时，美国与尼加拉瓜之间的曼萨尼罗对话仍然中断，没有任何恢复的前景。

这一地区的动态不但没有象我们所希望的那样，出现信任和善意的气氛，相反，它却使得中美洲各国进一步出现了恐惧、猜疑和绝望的感觉。由于不断出现军事演习，军备不断扩展，反对派之间不断出现小规模冲突，恐怖主义行动和破坏行动持续不断，因此，甚至还有可能出现公开战争的危险。所有这些都无助于国际社会、尤其是孔塔多拉集团为了寻找一项全面、和平和持久的办法，解决中美洲长期存在的问题而作的努力。相反，这些消极的趋势却使得寻求和平的进程变得更加困难和复杂。

虽然马来西亚在地理上与这一地区相隔甚远，我国人民和政府仍然极为关切中美洲所出现的越来越危险的局势，以及这一地区人民却不断遭受到的痛苦。马来西亚完全意识到，对于目前不断升级的暴力和相互指责的局势是不能通过简单的办法而加以解决。然而，这种解决办法必须首先承认问题的关键是各国人民有权在自己的边界里享受安全，并不在外来干涉的情况下，寻求他们认为合适的生活方式。只有将尊重各国主权、独立和领土完整，尊重不干涉和不使用武力的原则作为外交政策的基础，和平与安全才能够得到实现。

此外，只有在经济发展和社会公正的环境里，和平与安全才能够得到保障。停滞不前和不公正的现象只能够为冲突产生温床，而外部的国家常常利用这种冲突。我们也必须承认，中美洲的问题只有通过该地区的人民才能够得到解决，强权政治必须放弃，我们必须鼓励进行对话的承诺，尊重《联合国宪章》的基本原则，停止所有威胁、进攻和敌对行为，因为这些行为只能够使得原来已经极为复杂的局势进一步恶化。

正是本着这一精神，马来西亚欢迎孔塔多拉集团为寻找到解决这一地区问题的平等、全面和议定的办法所做的努力。尽管孔塔多拉进程遇到了一些挫折，它仍然是能够恢复中美洲和平的唯一可行的行动。它是缩小冲突有关各方之间分歧，逐步创造能够建立和平的条件所做的真正的地区性努力。

关于中美洲和平与合作的孔塔多拉法案中的第一项法案承认该地区可以存在思想意识多元化，并且有必要强调不但能保证消除对这一地区各国的威胁，同时还能够维护自决原则的尊严，以及政治和经济独立所做的政治上的承诺。这一首创行动不但着眼于紧迫的问题，而且也考虑到该地区的未来，他首次责成中美洲各国达成一项能够在有关各方所做的法律承诺中体现出来的协商一致意见。孔塔多拉法案牵涉到政治、安全、经济和社会等各方面问题，以便促进中美洲恢复和平与合作。

马来西亚愿在此重申它的基本信念，即和平与合作的孔塔多拉法案是减轻中美

洲局势的唯一可行与合理的办法，我们必须赞扬这一倡议，因为它是寻求将国际行为的基本准则用于中美洲的具体情况之中。我们重申，我们不能允许出口革命或反革命，我们必须谴责任何资助反对分子，通过宣传或其他途径支持暴动、通过公开或秘密的压力颠覆某国政府的做法。在中美洲，孔塔多拉建议处理这些问题的方式是完全符合《联合国宪章》的原则，所以，联合国大会必须继续支持和鼓励孔塔多拉集团的国家为消除阻碍通往和平与独立的道路上的障碍所做的努力，因为该地区的人民渴望着和平与独立。孔塔多拉集团集中体现了中美洲和解、忍耐和善意的精神，我们必须竭尽全力保护这种精神。尽管和平出现了暗淡的前景，马来西亚仍然从人们对于孔塔多拉进程所不断提供的支持感到欣慰，最近，阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭采取了另一个积极的步骤，他们通过组成一个所谓利马支持集团，协助孔塔多拉集团的努力。另一个令人感到鼓舞的动态是，欧洲经济共同体、西班牙、葡萄牙、孔塔多拉集团和中美洲各国于今年11月11日举行了会议。同样，联合国大会的辩论也必须明确表明，我们是支持和平的进程。因此，在拉丁美洲以及外部的其他地区和整个国际社会的范围内，我们将促进加强和加快孔塔多拉集团争取结束中美洲暴力和不稳定的恶性循环的所做的努力。

最后，国际社会应该明确支持孔塔多拉国家在这些严峻的时刻所做的勇敢的努力，通过向它们表示支持和鼓励，国际社会就能够再次表明它愿意进行合作，寻求中美洲各种问题的全面、议定与和平的地区性解决办法。

阿拉乌伊先生（摩洛哥）：由于将审议“中美洲局势”项目列入“对国际和平与安全和平倡议的威胁”的标题之下，这表明联合国大会一方面表达了国际社会对于中美洲的不稳定与严重危机的危险，另一方面，它也表达了孔塔多拉集团为和平和持久的解决这一局势所做的不懈努力而产生的希望与乐观。

摩洛哥王国一直赞成在当地和地区范围内通过谈判解决第三世界国家的所有争端，因此，他不能够对于中美洲所出现的事件漠不关心，这些事件关系到我们在相

互谅解与相互尊重的基础之上保持有关系的国家，这种关系在未来只能够是变得更为密切。

上届联合国大会在最为有利的倡议下开始审议中美洲的局势，因为这种倡议是在1984年9月7日通过了中美洲和平与合作的孔塔多拉协议之后不久被提出来的。孔塔多拉集团的努力得到了国际社会的支持，这在联合国安理会第530(1983)号决议与联合国大会第38/10号决议中已经体现出来，孔塔多拉集团的努力才使得哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜的各国政府进行了深入的磋商和谈判，最终达成一份基本的国际文件。

在1984年10月26日通过的第39/4号决议中，联合国大会正确地认为，该协议已扫除了减少紧张局势道路上的障碍，并指出这一地区持久和平，经济和社会发展的道路。联合国大会要求有关国家政府加快它们关于签署有关文件，通过履行这些文件并进行后续活动的规定所进行的磋商。不幸的是，尽管孔塔多拉集团表现出了善意，某些事件却使得资助这一项目的，并保证它能得到全面履行的活动计划未能得到执行。然而，该集团在1985年1月积极地进行了斡旋，和平地解决了关于尼加拉瓜与孔塔多拉之间的庇护权有关的争端。

在4月，它们恢复了政治谈判，讨论所有关于难民、核查和监督有关安全的问题，经济和社会承诺方面的后续活动，军备竞赛、外国军队的存在等悬而未决的问题。

另外，边境的事件却进一步使得局势恶化，推迟了谈判的进程，以及有关活动的进行。

在1985年5月的最后一次会议上，安理会第562(1985)号决议重申，这一地区所有国家有权自由选择他们自己政治和经济的制度，而不受任何外国干涉或外来颠覆活动，以及孔塔多拉进程的积极支持。

摩洛哥王国希望保证声援和支持与这一进程有关的各国。摩洛哥王国还希望鼓励他们坚持他们的努力，实现一个公平的全面的谈判的解决办法，使该地区免遭任何外来干涉。我们真诚的希望正在进行的进程将在不远的将来获得成功，原因就是除了中美洲之外，他将为世界其他地区树立一个样板，在世界其他地区也有紧张局势进一步恶化的危险，是具有历史和共同文化而联系起来的人民的社会和经济发展受到威胁。孔塔多拉协定的主要指导思想在这方面也可以成为指导思想，在这方面，我要回顾两个主要的规定：第一，各方

“将遵照没有外来干涉和压力的情况下人民实行自决的权利，不威胁或直接、间接使用武力来破坏任何其他国家的民族团结和领土完整。”(A/40/737, 第一编, 第一章, 第二款(i))

## 第二，缔约各方保证

“采取措施建立或者如果情况需要的话，进一步发展具有代表性和多元化的民主制度，确保人民有效的参与，其办法就是通过政治组织，参加决策程序，确保表达不同的意见，以充分尊重公民权利为基础进行真诚的自由的和定期的选举”。

摩洛哥王国更加清楚的认识到了这些规定的重要性，其原因就是，他们是我们合作关系政策的基石，这种政策的基础是个人和社区自由的和民主的表达意见，互相尊重主权和民族团结。

正如孔塔多拉集团协定所说的，为此，必须禁止支持非正常组织或力量的活动、恐怖主义、颠覆和破坏活动。我们十分欢迎以社会和经济繁荣为目标的和平进程，一劳永逸的巩固伙伴之间的睦邻友好关系。经济一体化是使穷国解决无数问题和挑战的唯一途径，这些国家在本世纪末必须面临这些问题和挑战，也是满足他们人民的真正需要的唯一途径。

孔塔多拉支持小组是由阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭组成的，该小组是执行全面解决办法的一个宝贵的财富；尽管如此，其成功的最好前景在于有关各方作出承诺，真诚的进行谈判，即充分利用各种倡议，作出必要的妥协。在中美洲国家和孔塔多拉小组的部长级会议上充满了这种精神，这一会议在经过四十五天的讨论以后，于11月21日闭幕。有关未决问题，即在军事活动和裁军措施的执行和后续活动技术细节方面的显著进展将使有关各方能够找到肯定的政治解决的因素。

在这个关键时刻，国际社会必须继续支持该进程，鼓励拉美各国加强努力，使他们这一地区永远保持和平，开始在经济、社会和文化领域的合作的新纪元。关于军事演习、监测和削减军备的标准仍然有待制订，以确保有必要的条件来创造该地区的和平和谐的气氛。这方面的主要因素仍然是有关各方的政治意愿来巩固谈判中所取得的不可否认的成就，解决危机。

我们真诚的希望明年1月份开始的国际和平年将能够通过和执行中美洲全面解决办法，恢复和平关系，和这一地区各国之间的世界性的经济合作。

哥劳布先生（南斯拉夫）：中美洲的危机根源在于深刻的社会矛盾、历史上的剥削和政治、经济不平等以及统治。其根源也在于历史的遗留和当前的不正义。

危机的原因是否认人民的权利和这一地区各个国家民族独立、自由和自决的权利，是有人企图通过威胁、压力和使用武力来制止解放进程和显然的社会和经济变革。

联合国大会、安理会、国际法院、不结盟国家政府首脑会议、不结盟国家外交部长会议和其他不结盟会议、欧洲经济共同体外交部长会议以及其他国际会议都一直处理这一危机和不同的方面。

这些会议总的指导思想就是企图强加外来的军事解决办法，在意识和集团竞争的范围内而看待这一地区各国和人民的解放进程只会使局势恶化，造成新的和更

困难的障碍，阻碍和平和政治解决这一问题。

这就是哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉——孔塔多拉集团国家所作的主要努力的政治构架。孔塔多拉集团政治支持组织加入了这些努力，即秘鲁、阿根廷、巴西和乌拉圭，国际社会也给了坚决支持。

从大会到孔塔多拉集团的这一系列会议得出了一个呼吁，即制止中美洲局势的恶化，制止外来干涉和干预，减少压力，让人民生活在和平之间，以他们自己选择和认为符合他们的独立和主权的条件的方式来改善他们的命运。

在这样的背景下，否认人民的自决权利的企图继续存在。这些企图是其反对进展的力量为首的，他们破坏该地区的和平与安全，以便维持过时关系，保护他们在过去所得到的利益。

有人继续努力阻碍人民实现其权利，使人民遭受剥削、政治和经济不平等以及社会不公正。

秘书长佩雷斯·德奎利亚尔在他的评论中正确的说，局势“今年一直恶化”。（A/40/737，第八款）恶化是由日益增加的和多种多样的军事、政治和经济压力造成的，包括对独立的和不结盟的尼加拉瓜的贸易禁运，其目的就是要破坏其政府的稳定、导致痛苦，使人民丧生，破坏其经济生活，遏制其社会发展的潜力。此外，在墨西哥曼萨尼略举行的双边会谈被中断。尼加拉瓜边界的军事事件更加频繁。面临着这些尖锐的挑战和艰苦，尼加拉瓜人民坚决支持其政府和保护该国独立和主权的政策。

萨尔瓦多政府和革命民主阵线和法拉本多·马蒂民族解放阵线之间的两轮谈判没有产生任何确实的效果，看来对话陷入了僵局。

在联合国和《联合国宪章》四十周年纪念的时候，在一般辩论中，4个发言者中有3个都谈到了中美洲的危机。这是因为这场危机的起因、性质和影响，危及

存亡的国际关系原则及其螺旋性恶化使得这场危机具有全球性质。对任何民族和任何国家独立和自由的攻击威胁了所有国家和民族的独立和自由。干涉内部事务，在社会和政治关系中强加外国意志，都已被证明是国际社会所不能接受的。

任何一种形式或另一种形式的社会或经济模式经常受到赞扬，并且要求人们效仿它们。为什么当这些在外国土地上产生出来的模式与局势中出现的多样化和解决办法相冲突，并且作为一种规律经常不符合实际的时候，要人们效仿这些模式呢？今天应该让人们自由选择发展形式，而不是固定模式。

就象世界上所有其他国家和所有其他危机一样，要在中美洲实现安全与和平发展，就必须充分尊重自决权和独立。这些是《联合国宪章》的基本原则，是不结盟政策的原则。这些原则提供了孔塔多拉集团提出的解决办法的基础。这个集团的国家与中美洲国家有共同的文化和历史传统。它们目前最一致关心的是在这个地区实现和平、稳定、独立发展和公平合作。它们制定了“中美洲地区和平合作文件”：他们提出的解决办法从根本上解决中美洲的问题。他们考虑到这个地区所有国家的利益。

为给孔塔多拉集团以政治支持而建立起来的集团的崇高努力是拉丁美洲团结的极好例子，这个集团包括阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭，他们强烈呼吁寻求全面、持久和平解决办法，同时反对军事解决办法，并且要求使危机不涉及集团对抗。

孔塔多拉和平倡议日益得到广泛支持。不结盟政策和不结盟国家运动一直可靠地支持孔塔多拉集团的和平努力和建设。自从出现危机以来，不结盟国家在它们所有的会议上强烈谴责对中美洲地区实行压力和干涉的政策，并且保证支持在尊重独立和自决权基础上的政治解决。它们坚决支持尼加拉瓜，呼吁立即停止所有对尼加拉瓜人民和政府的威胁、攻击和敌对行动。在最近安哥拉罗安达召开的部长会议上，人们强调整个国际社会需要对孔塔多拉集团的活动给予更大和更始终如一的支持。人们指出，所有希望对中美洲和平与合作作出贡献的国家，特别是

那些与这个地区有联系或对这个地区有兴趣的国家，应该表示它们愿意支持孔塔多拉和平文件，办法是遵守文件的议定书，以便保证这个文件得以全面执行。

南斯拉夫在不结盟政策和《联合国宪章》原则指导下，在国际关系中一直致力于通过对话和谈判实现政治解决。南斯拉夫欢迎并支持每一个旨在于为了实现这个地区的和平与安全，减少紧张局势并打开谈判窗口的建议。为了这个目的所提出的一个倡议就是尼加拉瓜政府关于中美洲非军事化和全部中立化的建议。这项建议得到我们的完全支持。我们和大家一起呼吁美国政府和尼加拉瓜政府恢复它们的对话。我们也敦促恢复政府、革命民主阵线、法拉本多·马蒂民族解放阵线之间在萨尔瓦多进行的会晤。只有通过各个政治力量代表的直接谈判，才能实现和平解决方案。

此外，我们认为重要的是孔塔多拉集团的国家继续它们的努力，因为这是在尊重这个地区所有国家合法利益和不可剥夺权利的基础上实现和平和持久解决方案的唯一实际方法。

最后，让我们希望所有国家，包括这个地区的国家以及与这个地区有联系和有利益的国家，表现出愿意进行谈判，并且不采取任何可能会使谈判变得更为困难的行动，以便能够尽早完成和执行中美洲和平与合作行动。

格贝霍先生（加纳）：请允许我在这里代表加纳政府和人民向哥伦比亚代表团表示深切的慰问和悼念，他们的人民最近在阿尔马拉城火山爆发中惨遭不幸。加纳人民对这个不幸的意外灾难感到极其悲痛，并衷心悼念几千名死去的人们。尽管这次不幸事件的规模在哥伦比亚是前所未有的，我们感到欣慰的是，我们得知哥伦比亚人民是一个勇敢和机智的民族，他们将尽最大可能弥补在这次不幸事件中所遭受的损失。

现在我谈谈今天辩论的主题：中美洲局势。中美洲在过去5年中成为世界上最不稳定地区之一，这有许多原因。长期遭受剥削的历史使这个地区许多国家仍

然十分贫穷，存在大量文盲并且疾病横行。在整个这个地区，人们可以注意到一种极其缺乏社会公正的现象，因为中美洲人中的绝大多数被限制在贫困线以下，或仅仅超过一点贫困线，这样才能使一小撮所谓富有的买办农场主和商业家以及外国剥削者们保持富有。因此难怪这个地区是一个政治动乱地区，它的人民在解放运动的领导下，为摆脱剥削、新殖民主义和独裁专政而斗争。

但是，除此之外，在过去的4年里，由于这个次区域的军事上最强大的邻国对国际和平与安全所造成的威胁，这种局势已经进一步严重恶化。这个国家向该地区输入军火，支持叛乱集团反对合法建立起来政府，进行威胁性的演习，拒绝接受国际法院有关这一问题的衷告，并且奉行增加而不是减少对该地区和平与安全的威胁的政策。总之，中美洲又经历了动荡的一年，不管中美洲各国政府站在思想意识的那一边，这主要是因为中美洲北方的邻国主要的记得利益。因此，紧张局势进一步增加，除非我们现在采取行动在该地区建立稳定，否则各国政府都将看到自己的国家出现悲剧，看到拉丁美洲的其他国家以及整个国际社会受到严重的影响。

我们参加今天有关中美洲问题的辩论，并不是因为我们想要支持一方反对另一方，而是因为我们要坚持指导国际社会的某些原则，寻求解决该地区的问题。这些原则就是联合国给予建立的原则，如果没有这些原则，这个世界将很快会回到战争和无政府的状态，我们大家就会面临非常暗淡的局面。不遵守这些原则就可能导致难以控制的冲突。我们希望强调了第一项原则就是各国选择自己的政治和经济制度的权利，第二是不干涉他国的内政，第三是对正义和国际法的信念和尊重，第四是以和平的方式解决国际争端，最后是采取有效的集体措施防止和消除和平所面临的威胁。作为联合国的会员国，在所有方面，包括中美洲遵守这些原则是我们明确的义务。我应该清楚地说明这一点，我们在该地区目前的情况下坚持这些原则同我们国家的大小、经济或军事能力如何、以及我们在地理上距离中美洲中心的远近并没有关系。作为联合国的会员国，我们必须让所有其他国家，无论多么强大，听到我们的声音。相反，我们担心，如果我们今天不能够积极地支持寻求

解决这个次区域和平与安全所遭受的威胁，就有可能出现一种我们自己的安全也可能同样受到威胁的先例，因为我们是一个小国，是一个军事上并不重要的国家。因此，我们认为，大会和国际社会应该坚持这些基本原则，认真的寻求解决中美洲的问题，这是我们的集体利益。

在坐的各国代表团都知道，这个次区域的冲突弱点集中在尼加拉瓜，因为这个国家同美国的分歧，超过同其他邻国的分歧，成为所有冲突的核心。我们知道，双方都有怨恨。我们认为，这种怨恨应该在谈判桌上来解决，而不应该使用军事和经济压力。如果尼加拉瓜确实象广泛和经常传说的那样向邻国输出军火制争分，那么我们也要同其他会员国一样准备看一看证据，如果确实有证据的话，公开地谴责尼加拉瓜的这些活动。但是，说明这种军火输出的证据在什么地方呢？说明尼加拉瓜军队代理人正在其他邻国进行作战颠覆这些国家政府的证据在什么地方呢？相反，我们知道在洪都拉斯有那些外国顾问，对于所谓的叛乱军得到最强大国家议会的支持，我们已经在怀疑。我们希望告诉那些指控尼加拉瓜的人，坦率地说我们并不相信，而且怀疑是否有这种证据。看来，真是欲加之罪，何患无词。

在另一方面，尽管我们也愿意检查美国对整个次区域安全的关心，但是我们认为，这个超级大国在这个地区作出了过分的反映，这个国家的所谓警惕似乎超过了政治特点及国际法的范围。公开支持叛乱军反对一个合法政府、增加对洪都拉斯和萨尔瓦多的军事设施反对尼加拉瓜政府的存在、在尼加拉瓜的港口布雷以及无视国际法院的规定等等行径我们认为都无助于美国政府企图提出的论点。我们作为美国的一个友好的国家提出这种衷告，美国对自己在国际事务中越来越孤立也确实感到关切。

现在我想回过头来谈一谈1985年10月9日发表的A/40/737号文件中所载的秘书长的报告。我国代表团首先感谢和赞赏秘书长作出了详细和简明的报告，帮助我们更好的了解这个次区域目前所存在的难以对付的局面。加纳代表团

也要真诚地感谢孔塔多拉集团国家：哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉以及在过去的一年里为该地区恢复和平与稳定作出辛勤劳动的其他拉丁美洲的支持国家。但是，由于他们坚定的努力，并且面临无数的障碍，总的说来中美洲国家将会彼此交战。我国代表团知道，孔塔多拉进程是寻求解决中美洲问题的最可行的途径。此外，孔塔多拉进程不仅能够使拉丁美洲国家团结起来，而且还有可能在拉丁美洲国家其北方邻国之间建立受人欢迎的新的关系。因此，我们希望重申我们坚决支持并且声援孔塔多拉进程。

秘书长在报告中也告诉我们：

“尽管孔塔多拉集团作出的种种努力，但是今年中美洲的局势一直持续的恶化。”（A/40/737 第8段）。

秘书长指的当然是边界事件、威胁以及外国干预的事件非常令人遗憾地增加了，以及来自次区域外部的军事力量持续存在。这就说明了，尽管有种种减少和消除该地区紧张局势而冲突的努力，但是仍然存在着令人遗憾的局面。但是人们必须赞赏孔塔多拉集团在这种困难的条件之下为促进对话和谈判所作出的努力，同时也要祝贺阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭政府对该地区的和平与合作的努力所给予的支持。我们相信，所有各方都将支持孔塔多拉进程，而根本不希望出现武装冲突及其所造成的生命和财产的损失。

在过去的一年里，我国代表团非常关切的另外一个问题就是尼加拉瓜和哥斯达黎加之间关系的恶化。两国之间边界事件更加频繁，对和平造成的更加严重的破坏。作为邻国，这两个国家都知道除非每一方都能依赖对方的友谊、了解和对和平的承诺，否则就不可能存在和平。而且这些国家都是几个世纪来由历史和传统所组成的国家。因此，我们要求同我们维持友好关系的这两个国家放下武器，并且听取美洲国家组织常任理事会协调委员会的衷告，这个委员会今年7月决定：

“在孔塔多拉国家谈判进程的构架之中，开始进行两国总统在7月1日和3日交换的信件中所提及的对话。”

我国代表团欢迎孔塔多拉集团关于和平与合作文件的目前的草案文本。我们已经认真的研究了文件中的许多条款，虽然我们认为其中某些部分仍然需要进行认真的谈判以便满足各方，但是我们赞赏文件的总的目标，这特别是因为这份文件旨在通过谈判达成政治解决。

使我们感到特别高兴地是，他强调了《联合国宪章》和《美洲国家组织宪章》的原则，强调有必要采取相互补充的国家行动，比如让人民有效地参加国家的决策进程、使得民族和解向所有生活在国外的公民实行真正的大赦。这些因素使得该文件成为所有有关国家在寻求和平、表达政治意愿方面的一个宝贵的文件。自从文件草案于今年9月12日发表以来，又举行了两次全权代表会议，这进一步证明了孔塔多拉集团及其拉丁美洲支持者所进行的一致努力。

为了使孔塔多拉进程取得成功，所有有关方面都必须避免采取损害这一努力有效性的行动。我指的是军事行动、支持阻挠这一进程的方面和其他故意的决定。我们不能也不想怀疑任何一方目前所怀有的善意。我们更愿意继续呼吁所有人在口头和行动上支持孔塔多拉进程，使得该地区变得更加安全。

在中美洲的动乱中，另一个关键的因素——如果说不是最重要的因素的话——就是尼加拉瓜和美国之间的分歧。我们并不想重复任何一方的论点的长短。我只是想提一提这样一个事实，只有对换和理解才是解决这两个国家之间不良关系的现实办法。作为联合国的会员国，我国深知只有和平才是必由之路。因此，我们强调，旨在使这两个国家之间关系正常化的曼萨尼略会谈能够尽早恢复。在结束发言之前，我国代表团表示完全支持秘书长和孔塔多拉集团外交部长们的观点和得出的结论，即中美洲危机的根源是该次大陆国家的不公正的社会和经济结构、以及国内政策。在这种情况下，有关的国家更有必要表现出政治意愿，努力寻求解决。

我想重复，只有通过孔塔多拉进程的对话和政治、外交谈判才能解决该地区的问题。换句话说，只有下定决心，进一步努力改善有关国家的社会和经济条件，并承诺参加对话和谈判，才能够使得中美洲摆脱目前的动乱和社会、经济困难。在政治上过于感情用事、或玩弄军事和欺负的手腕都是短见和消极的行动，应该受到谴责和反对。我们相信，所有的方面不但会选择和平，而且也会表示出实现这一和平的政治意愿，这样，明年我们就可以在该次大陆的气氛大大改善的情况下举行辩论。

下午1点45分散会。